

BEPAM

75

3/1989



В ГЛАВНОМ — ЕДИНСТВО, ВО ВТОРОСТЕПЕННОМ — СВОБОДА, ВО ВСЕМ — ЛЮБОВЬ.

Августин Блаженный

	lii'i	FIRA	M	3/	TO BUT
SUCTORE	Gant		N BY	וחוגלים	7
PACO	NORMANIE /	CORRECTION A	ANLA	W1911	
N/R	THE CONTRACTOR	THE THE PARTY IN	87.34.3		
Dean	errois o	1974-го	тола Мо	иссениенск	Intel
COLOROM	"Свет	на Восто	Ke" na h	рефонситьи	SHIP
	The second second	на Весто и читателе	the state of the s	The second second second	
нежерт	оовани		the state of the s	The second second second	
ножерт жельной	вовани дим бо	я читателю	й и рисс	The second second second	
ножерт жельном Выхо	вит паг зни без зни без	я читателе сплатно. ть раз в го	й и рисс	The second second second	
ножерт жельной	оовани цим бог цим бог тим богов	я читателе сплатно. ть раз в го	й и риссэ лу.	The second second second	
ножерт желаюм Выхо Главны	оовани цим бег вит пя й реда Н.	н читателе сплатью, ть раз в го ктор Воласвека	й и риссэ лу.	The second second second	
ножерт желаюм Выхо Главны	оовани зат пя и реда Н.	н читателе сплатно. ть раз в го ктор Воласвека работала:	й и риссэ лу.	The second second second	
ножерт желаюм Выхо Главны	вование дим бел жит пят й реда Н, кером (н чигателе спиатно, ть раз в го ктор Воласвека работала: Нори	й и риссэ лу.	The second second second	
ножерт желаюм Выхо Главны	вование цим бег выт пя й реда Н. мером ј В.	и чигателе пиатно, ть раз в го ктор Воласвеки работаля: Цори Цори	й и риссэ лу.	The second second second	
ножерт желаюм Выхо Главны	вование цим бег ант изг й реди- Н, мером р В. А. В.	н чигателе спиатно, ть раз в го ктор Воласвека работала: Нори	й и риссэ лу.	The second second second	

на первой СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ:

С Бласой вестью в тюрьмы.

Во время служения.

на последней странице обложки:

Кто скажет им о Христе? Калмычка - мать с сыном.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ БЕЗ ОГРАНИ-ЧЕНИЙ

Обновлять подписку следует ежегодно!

Ваши отзывы, пожелания по содсржанию и оформлению журнала, статьи, рассказы и стихи, сообщения с мест и фотографии посылайте по адресу редакции:

"BEPA И ЖИЗНЬ" Postfach 1340 D - 7015 Korntal ФРГ - BRD

"ВЕРА И ЖИЗНЬ" нуждается в вашей молитвенной и материальной поддержке!

Пожертвования на журпал можно присылать чеками на наш адрес или переводами на наш банковский счет: №9 916 425, BLZ 604 500 50 KSK Ludwigsburg

_		
	СОДЕРЖАНИЕ	
	н. водневский	
	Допыне деляет	3
	я. ДУХОНЧЕНКО Духовный акторитет служителя	5
l	er et saarb	
	И. ПАХАРЬ Павси Тарсянии	10
-	п. рогозин	
	Камо градения?	12
	В. КМИНИР (перевод)	
	Великий грех	14
,	н. шевченко	33.7
1	Так сказал Христос	15
	Родина (стихи)	.16
	M. M.	
	Люди не висты	18
l	и, бранденбург	
	Господь деяствует черсы дела веры	20
	н. водневский	
	Письмо с вопросом	22
	Под шум дождя	AF
-	Новые стихи Н. Водневского	25
	с. ильюшин	
1	Наука счастыя	26
	и, ковальчук (перевол)	
2 120	Почему я люблю в читаю Библию?	27
1	Ф. С.	
	Советы проиовожникам	30
	Б. ЯМПОЛЬСКИЙ	
	Разікиник, Рассказ	32
	А. СМОЛЯК	
	Всикое приходилось слышать.	33
	но такое!	33
	В. и Э. ЦОРН	37
1	На водине посущимама	3/

"Отец Мой доныне делает, и Я делаю" (Иоан. 5:17)



Всмомним один эпизод из отроческой жизни Иисуса Христа. Оп описан во 2-й главе, Ев. от Луки. Земные родители Иисуса три дня искали Сыпа, потеряв Его на пути из Иерусалима в Назарет. Оказалось, что Иисус по окончании праздника остался в Иерусалиме среди еврейских учителей.

Неудивительно, что Мать, найля Иисуса, с горочью сказала Ему: "Чало! Что Ты сделал с нами? Вот отсц Твой

и я с великой скорбью искали Тобя".

Ответ Иисуса был пепонятен родителям: "Или вы не знали, что Мне должно быть в том, что принадлежит Отцу Мосму?" В английском переводе сказано так: "Или вы не знали, что Мне должно пребывать в доме Отца Моего?"

Дело Отца Небесного стало целом Его сдинородного Сына

Иисуса Христа.

Иосиф, должно быть, смутился, когда услышал эти слова Иисуса Христа: "О каком деле Отна говорит Иисус? Я же плотник, а не доктор богословия в Иерусалимском храмс?"

С той поры прошло 2000 лет, по и сегодня миллионы людей не знают, в чем же заключается дело Небесного Отца и дело Его Сына Иисуса Христа? А Христос сказал: "Отец

Мой доньше делает, и Я делаю" (Иоан. 5:17).

В чем же заключается дело Отца Небесного? Ответ на этот вопрос должен знать каждый человск, а тем болсс христианин. Библия говориг, что дело Отца Небеспого дело спасения человека-грешника, дело привлечения его ко Христу, ибо без уверования в Него как личного Спасителя спасение невозможно. А Христос сказал: "НИКТО не может прийти ко Мне, если не привлечет сто Отец, пославший Меля" (Иоап. 6:44).

Размышляли ли вы над этими словами Христа?

Сегодня, как и всегда, Бог через содействующую благодать продолжает привлекать грешников ко Христу, "ибо ни в ком ином нет спасения".

Иисус Христос гонорит также: "Моя пища есть творить волю Пославшего Меня и совсршить дело Его" (Иоан. 4:34). И здесь же вспоминаются другие слова Христа: "Я в Отце и

Отец во Мне" (Иоан. 14:11).

Таким образом, единосущиая Троица совершает дело спасения грешников сегодня так же, как это было в первые дни христианства. Но эдесь возникает вопрос: как, каким образом Бот достигает сердца грешников, "мертвых по пресгуплениям и грехам своим"? (Рим. 6:13; Кол. 2:13; Еф. 2:1).

Ответ на этот вопрос чрезвычайно парадоксален. Всемогущий Бог, держащий всю вселенную в Своих руках, совершает дело спасения грешников не через ангелов, а через людей, которыми Он пользуется как Своим инструмен-

TOM.

Бог спас человечество от потопа, пользуясь одним человеком - Ноем.

Великие обетования Бог дал людям, избрав для этого

одного человека - Авраама.

Моисси также был инструментом в руках Божиих, чтобы дать израильскому народу заков и управлять народом, "непокорным и жестоковыйным" на пути из Египта в страну обетования. Читающие Библию знают об этом.

Бог также пользовался Лавилом. Его. Б. о. г. также пользовался Давилом. Его псалмы и пророческое слово стали пуховной пишей христиан. Бог пользовался Соломоном для постройки храма, хотя Соломон не всегда был верси Богу. Бог пользовался также и языческими царями, чтобы наказывать Свой народ за непослушание, за отступление от истины и таким образом. воспитывать его.

Известный сванислист Иоани Марк не раз в частных беседах говорил: Знасте ли вы, кто такой Сталии? Это бич в руках Божиих для наказания людей, объявивших войну против Бога и Его Слова".

Стоит подумать над этими словами!

Бот пользовался Иоанном Крестителем, чтобы народ приготовког путь иля Мессии. Позлиее оп услышал слова Христа, сказанные ученикам: "Сленые прозревают и хромые ходят, прохаженные очинаются и плухие слышат, мертвые воскресают и пищие благовествуют" (Матф. 11:5) - вот те дела, которые совершил Спаситель.

Никто не может сосчитать тех людей, которыми Бог пользовался и пользуется сегоння пля

исполнения Его предвечных планов.

С одной стороны, мы знасм, что означает слово-Христа, сказанное Им с Голгофского креста: "Совернилось!" (Иоан. 19:30). Совершилось исполнение одной фазы Божьего плана спасения искупление гренциков. Но этим дело Божие не вакончилось. Другая фаза дела Божия - проповедь Евангелия продолжается и ссгодня и будет продолжаться до Его Второго припцествия. Он еказал: "И проповедано будет Евангелие Нарствия но весй вселенной, во свидетельство всем пародам" (Матф. 24; 14). Значит, будет проповедапо! Никакие силы не смогут помещать исполнению этих слов Спасителя.

Доказательством этой истины может служить есподняциня Россия. Многолетними запретами печатать и распространять Библию в народе возбудился колоссальный аппетит к Библии, и сегодня елово Божие потекло по России свободно. И оно лоходит до тех, чье сердце действительно открыто к принятию истины,

Таким образом, противодействие сатапы делу Божню так или иначе обращается в поражение

ангела тьмы.

Ан. Павел писал фессалоникийцам: "Я Павел, и раз и ива хотел придти к вам, но воспрепятствовал нам сатана" (1 Фес. 2:18). Но это вовее не означало, что это препятствие не было использовано Богом во благо апостолу и делу Божию, ибо "любящим Бога, призванным по Его изволению, нее содействует ко благу" (Рим. 8:28).

Сатана всеми доступными ему мерами старается остановить дело Божие или, по крайней мере,

поменіать, но нопленнее слово принадлежит Богу и только Ему! Св. Писание говорит, что Бог "отворяет и никто не затворит, затворяет, и никто не отворит" (Откр. 3:7).

Сегодия Бог открыл двери иля проповеди Евангелия в Сов. России - и никто не может их затворить. А если Он закрост, никто, кроме Его,

не отворит. Все в Его власти.

Многие полагают, что атсисты поумнели и потому сегодня в России открылись двери для проповеди Евангелия. Но Писание говорит, что Бог открывает и закрывает двери благовостия по-Своему усмотрению, не советуясь с человеком. Он - суверенный Владыка.

В Послании к Колоссянам (4:3) ап. Павел написал: "Молитесь также и о нас, чтобы Бог отверз нам дверь для слова, возвещать тайну

Христову, за которую я и в узах".

Да, молитка может много сделать в этог отношении, и дело Божие нуждается в молящихся христианах. "Не воинством и це силою, но Духом Моим, говорит Господь Саваоф" (Зах. открываются двери для проповеди Евангелия.

А если эти двери закрыты и притом - долгое время, как это понимать? Разве Бог не желает спасения грешника? На этот вопрос отвечает ап. Павел по вдохновению Духа Святого: "Если же и вакрыто благовествование наше, то закрыто для погибающих, для неверующих, у которых бог века сего осленил умы, чтобы для них не воссиял свет благовествования о славе Христа, Который ссть образ Бога невидимого" (2 Кор. 4:3-4).

Миллионы людей, ослепленных богом века сего (сатаной), сегодня могут слышать слово Божие, но остаются глухими к Его призыву.

По словам Христа: "Отец Мой доныне делает, и Я пелаю". Он - Начальник (пачало) и Совершитель веры (Евр. 12:2), а вера от слышания, а слышание от слова Божия" (Рим. 10:17).

Наш долг - нести это слово ко всем людям, а остальное будет делать и делает Бог.

Издатели журнала "Вера и Жизнь" вполне

сознают свое призвание и свое место в огромной Божией работе, которую Он совершает сегодна на

огромной территории Сов. России.

Перестройка политической, экономической и социальной жизни должна иметь своим фундаментом перестройку отношения к повсеместной проповеди Евангелия, ибо только в нем источник духовного возрожедения народа. А доступно ли оно той огромной массе народа, число которого в стране приближается к 300 миллионам.

Да, Бог все еще взывает к совести каждого человека вернуться к Нему, но кто открывает ухо

к этому тихому зову Божественной мюбви?

Ник. Водневский

Пресвитер является центральным лицом в церкви, так как он ответственен не только за проведские богослужениях собраний, совершение устачовлений в церкви, но за воспитание и вообще за духовное состояние церкви. Отсюда и необхолимость пресвитеру иметь высокий духовный авторитет.

Без авторитета невозможно рассчитывать на уснех в служении. Высокий духовный авторитет принадлежит тому, кто верно понимает и преподает слово истины (2 Тим. 2:15), кто заслуживает полное доверие, так как у него не расходится слово с делом и "от мыслей не отступают уста его" (Пс. 16:3), кто пользуется заслуженным уважением.

него отсутствует личное следование за Господом, будет отсутствовать и тот духовный авторитет, которым служитель Божий призван обладать. Иногда встречаются такие служители, которые лумают, что у них должен быть авторитет уже потому, что они являются пресвитерами. Но это далско пе так. Конечно, само пресвитерское положение уже предусматривает высокий духовный авторитет, а тем более, когда речь идет об избрании старшего пресвитера. Но, к сожалению, встречаются такие служители, которые своими действиями роняют авторитет. Все мы помним сыновей свищенника Илия, которые не знали Господа и долга священников в отнощении к народу и своими действиями отвращали людей от

ДУХОВНЫЙ ABTOPИTET CAУЖИТЕЛЯ

"Будь образцом для верных" 1 Тим. 4:12



Вслико значение служителей в народе Божием. Святая жизнь и богобоязненное служение Иисуса авина имели огромное значение в жизни народа Божия. "И служил Израиль Господу во все дни Иисуса и во все дни старейшин, которых жизны продлилась после Иисуса и которые видели все дела Госпола, какие Он сделал Израилю" (И. Нав. 24:31).

Апостолы и ученики, как первые предвестники раностной Вести Спассиии, были облечены высоким духовным авторитетом. Ибо они являлись не голько уполномоченными Церкви, но и посланниками свыше, утверждающими не свой, а Божий авторитет. Такой авторитет является не административным, а исключительно духовным.

Этот необходимый авторитст достигается не пресвитерским сапом, а только согласованием горячей глубокой проповеди с его высокой духовной жизнью. Высокий духовный авторитет имеется у служителя там, где он является живым примером того, о чем проповедует. Там же, где у

Бога (1 Нар. 2:12-17). Велик был грех этих священнослужителей против Него. Они не обращами внимания также и на увещания благочестивого старца, их престарелого отца: "Для чего вы делаете такие дела? Ибо я слышу худые речи о вас от всего народа... Если согрешит человек против человека, то помолятся о нем Богу; если же человск согрещит против Господа, то кто будет ходатасм о нем?" (1 Цар. 2:23-25). Псчальная участь сыновей Илия должна быть серьезным уроком и для новозаветных служителей.

Авторитет служителя в церкви складывается из его влияния на членов как проповедника, собеседника, влиния праведной жизни, личной, семейной и общественной.

В обязанность пресвитера входит не только возвещать радостную, Благую Всеть о Христе, по и при определенных условиях настоять во время и не во время, обличать, запрещать (2 Тим. 4:2). А иногда даже "согрешающих обличать персд всеми,

чтобы и прочие страх имели" (1 Тим. 5:20). И, безусловно, без высокого духовного авторитета этого делать практически невозможно.

Как видно из требований, предъявляемых к служителям (1 Тим. 3:1-7; Тит. 1:6-9 и др.), руководители христианской церкви должны быть людьми, пользующимися расположением и уважением. Здесь отмечается, что ответственность служителя не ограничивается только пределами церкви. Его ответственность распространиется и на две другие сферы.

- 1. Прежде всего, он ответственен за свой дом. Остается неопровержимым фактом, что у христианина одной из самых великих и важных задач является устройство свосго дома и своей семьи. Христианство начинается дома. Нельзя оправдать христианина, а тем более служителя, если он настолько занят церковной работой, что у него не остается времени для свосго дома. Никакое перконное служение не искупит вины служителя, недосмотревшего за своей собственной семьей. Дом служителя никогла не должен быть примером непокорности и безрассудных трат на личные удовольствия. Пресвитер, не сумевший наставить свою семью, не способный управлять своим номом, как может пещись о церкви Божией?
- 2. На служителе лежит определенная ответетвенность по отношению к висищему миру, "Наплежит сму также иметь доброе свидетельство от внешних" (1 Тим. 3:7). Он должен быть человеком, заслуживающим уважения не только своих собраться, по и сограждан в будинчиых делах. Самый большой ущерб церкви причинили члены, деловая и общественная жизнь которых бросает пятно на веру, которую они исповедуют. Христианство на проповедует уход от жизни. "Не молю, чтобы Ты взял их из мира, но чтобы сохрания их от зла", - молился Христос в предцверии Голгофы (Иоан. 17:15). Христианство не утверждает, чтобы человек забыл свою индивидуальность, но оно настаниает на том, чтобы христиании не забыл, что он является членом общества. А это значит, что личность человека лучие всего проявляется не в изолированном одиночестве, а в обществе, тде он должен быть готовым на всякое доброе дело. Тогда, когда его не ненимают как исповедника Христа и даже обижают, гонят его, он никого не злословит, не сварлив, но тих и оказывает всякую кротость ко всем человскам (Тит. 3:1-2).

И в этом отношении служитель показывает образец добрых дел. Он в пужное время и в нужном месте выполняет свой гражданский долг. Здесь уместно вспомнить известного в нашем братетве пастора В. Л. Жака. Вот что пишет о нем И.В. Непраш: "Всех удивляла его неутомимая

деятельность. Эта черта в нем особенно выделялась и поражала всех, кто его знал... Хотя в Астрахани было не меньис 5000 населения, но почты там не было. Это не давало покоя В. Л. Жаку. Он заговорил об этом с видным представителем населения, но все говорили только, что желательно было бы иметь свою почту, но... Некоторые заинтересовались серьезно, и тогда начались бесконечные обсуждения и споры, что и как. Жак бросил всех, съсздил куда нужно, узнал, сколько нужно собрать средств от населения, натипул сапоги с длишными голенищами, взял толстую налку в руки и замесил уличное болото. Нужная сумма была собрана, и через некоторое время почта была открыта. Всем поправилось. Так же был открыт антечный пункт, а затем и больница.

Здесь уместно вспомнить слово Писания: "Заботьтесь о благосостоянии города, в которы Я переселил вас, и молитесь за исто Господу; ибо при благосостоянии его и вам будет мир"

(Иер. 29:7).

Пресвитер должен быть непорочным. В одном из переводов Нового Завета это слово передано псобычным словом, имследим значение: в котором пельзя найти изъяна. Сами греки толковали его значение как "в котором нет пичего, за что бы могухватиться, защепиться противник". В эначении этого слова лежит идеал совершенства. Служитель должен стремиться к тому, чтобы мир видел в его жизни такую чистоту, которая не оставляла бы места сомнению.

Он призван проявлять степенность - чувство собственного достоинства (Тит. 2:7). Это не отчужденность, не высокомерие и не гордыня: это сознание огромной ответственности быть посланпиком Христа. Иные люди могут запиматься сплетиями, таить непоброжелательство к другим, быть очень чукствительными и болезнению воспринимать всс, что касается продвижен других по служебной лестнице, в спорах возбуждать и даже впадать в гнев... Служитель же не таит злобы, екромный; занимая высокое служепис, ведет себя так, как будто никакой должности не запимает; обладает ясностью ума и широким сердцем, вмещающим всех. Ничто не наносит больше вреда делу Христову, чем служитель, проявляющий в своем служении черты, педостойные посланника Христова.

Он должен нести людям слово эдравос, псукоризненное. Служитель, как проповедник, как учитель, лолжен знать, что он проповедует истину Благой Вести, а не собственные идеи. Для него всегда грозит опасность удариться в детали или посторонние проблемы. Пресвитер призван не только говорить людям о Христе, а показать им Его. Существует известная история о св. Франциске Ассизском. Когда-то оп сказал одному

молодому монаху: "Пойдем в деревню проповедовать народу". И они отправились. Они остановились и поговорили с одним человеком, потом с другим. Попросили кусок клеба в одном доме, потом в другом. Св. Франциск останавливался поиграть с детьми и обменивался приветствиями с прохожими. А потом они повернули назад домой. "Но, отчс, - заметил монах, - когда же мы будем проповедовать?" - "Проповедовать? - улыбнулся к ответ св. Франциск, - Каждый наш шаг, каждое наше слово, каждое наше действие были проповедыю".

И сще пример, как может служитель влиять на других. История сохранила интересный штрих из жизни Сперджена. Одни родители всегда оставляли мальчика дома, когда уходили на работу. Он сидел у окна и смотрел на происходящее на улице. Ч.Г. Сперджен постоянно проходил мимо этого юма, идя на богослужение, и всегда с улыбкой приветствовал рукой мальша. В один день, когда родители были дома, мальчик, увидев его, заулыбался, отвечая на приветствие. Родители заинтересовались этим прохожим и пошли следом за ним, чтобы больше узнать о нем. Оли пришли в дом молитвы, где он проповедовал, и в этот день они обратились к Господу.

Этот пример подтверждает, что служитель всегда в служении, всегда приветлив и нихогда не

бывает "в отпуске".

Служитель в совершенстве должен контролировать все свои чувства и желания, и его внутреннее самообладание должно проявляться во внешней красоте. Он должен быть человеком, в сердце которого властвует Христос, а жизнь освящена красотой и сиянием Его.

Правильное отношение к Богу, церкви, семье и обществу создает для служителя предпосылку

высокого духовного авторитета,

ОПАСНОСТИ, ПОДСТЕРЕГАЮЩИЕ СЛУЖИТЕЛЯ

"... дабы, проповедуя другим, самому не остаться недостойным". (1 Кор. 9:27)

Для служителя существует гораздо больше искушений, гораздо больше опасностей подстеретают его, чем рядового члена церкви. Всем ясно, что диавол следит за каждой пядью в любой области его жизни. Потому, "что возмущенный источник и поврежденный родник, то праведник, падающий перед нечестивым" (Притч. 25:26). Поэтому-то служитель призван "вникать в себя и в учение, заниматься сим постоянно".

Первая опасность, которая существует для

служителя, - это ГОРДОСТЬ.

Уже тот факт, что человех поднялся в своем служении до руководящего поста и связанным с ним почетом, может пробуждать в нем самом тайное удовлетворение и гордость, которые сделают его не только испригодным для дальнейшего повышения в служении Христу, но такой служитель переживает падение. Ибо написано: "Погибели предшествует гордость, и падению надменность" (Притч. 16:18) и "мерэость пред Господом всякий надменный сердцем; можно поручиться, что он не останется ненаказанным" (Прит. 16:5).

Ничто так не противно Господу, как самомнение. Грех гордости по своей сути влечет за собой самокоронование за счет Господа. Этот грек превратил благословенного херувима, стража Божьего трона, сына зари, в диавола, врага Божия. В Писании сказано: "От красоты твоей возгордилось сердце твос, от тщеславия твоего

ты погубил мудрость твою" (Иез. 28:17).

Высокомерие руководило строителями вавилонской башни, которые сказали: Построим себе город и башню, высотою до небес, и сделаем себе

имя" (Быт. 11:4).

Из всех бесконечно новых форм, в которых проивлистся гордость, нет хуже духовного высокомерия: гордиться духовными качествами или положением в церхви, данными Богом. Вспоминаются слова одного выдающегося деятеля христианской церхви. "Богу не представляет никакой трудности проявить Себя, Свою силу через людей, но Ему бывает очень трудно найти человека, чрез которого Он мог бы проявить Свою силу и чтобы этот человек не присвоил этого себе".

Есть некоторые способы, которыми можно быстро проверить, подвержены ли мы этому греху.

- 1. МОГУ ЛИ Я ПОСТУПИТЬСЯ? Как я буду реагировать, если другой избирается для того служения, к которому и стремился? Если другой получает повышение, а меня обощли? Рапуюсь ли я, если другой превосходит меня своими способностями и достижениями?
- 2. СПРАВЕДЛИВ ЛИ Я? В минуту самокритики я много могу сказать отринательного о себе. Но как я воспринимаю, если это же говорят о мне яругие?
- 3. КАК Я ПЕРЕНОШУ КРИТИКУ? Вызывает ли критика враждебность и отчуждение в моем сердне или же и спешу сейчас же к самооправданию и к тому, чтобы раскритиковать критика?

Если мы искренни и честны пред собой, то Госполь поможет нам видеть свое состояние.

Рассказывают о Джордже Уайтфильде, как он

однажды сказал одному человеку, который предостерегал его не относиться пренебрежительно к своей популярности: "Сердечно благодарю вас. Пусть Бог вознаградит вас за заботу о моси душе: но что касастся того, что говорят обо мне мои враги, то я знаю о себе еще гораздо кудшее, чем то, что они говорят обо мне".

Одним из самых отталкивающих признаков гордости является потребность казаться больше, чем человек сеть на самом деле. Человек, одержимый этим, занят мыслями о себе самом. много говорит о себе и постоянно выставляет напоказ свои успехи и свое значение. Это приводит к тому, что он все воспринимает на свой счет, вместо того чтобы все относить за счет Бога и к благу своих ближних. До тех пор, пока мы не можем выслушать похвалу в адрес свосго соперника без того, чтобы у нас не было желания унизить сто или умалить сделанное им, мы можем быть уксрены, что в нашей луше есть немало импульсов, требующих от нас казаться больше, чем мы ссть, и нам надо обратиться к милости Божисй.

Одной из коварных опасностей для преуспевающего служителя является понимание исзаменимости. Многие служители, большое влияние на других, поддаются искушению считать, что они незаменимы и что они, в интересах дела, не должны уступать своего поста. Они долго еще цепляются за авторитет, когда им давно следовало бы уступить место более молодым. Ни один служитель, каким бы одаренным и благочестивым он ни был, не является незаменимым в Царстве Божием. Бог всегда готовит тех, кого Он избрал для дальнейшего служения, даже если этого люди и не замечают. Когда наступает кризис, Бог ставит того, кого выбрал и призвал для служения. Пути служителя всегда ведут к тому периоду, когда он по старости, или по болезни не сможет совершать свое служение. Вот здесь и важность подготовки служителя, и доверие нижестоящим служителям совершать служение.

Часто вывает так, что у человека менее одаренного, менее заметного впезапно развиваются его способности, когда на него ложится обязанность. Пробуждаются екрытые силы и способности, которых раньше никто не предполагал. Иисус Навин как целостная натура полностыю раскрылась лишь тогда, когда Господь возложил на него обязанность быть вождем Изранля. Бог использует способности высоко одаренных людей, когда они, подобно ап. Павлу, перестают полагаться на собственную силу и мудрость и готовы отдать все свои способности в распоряжение Божие. Но если таких нет, Бог этим не побежден. Он выбирает тогда человека с меньпими дарованиями, по совершенно отдавшегося в

Его распоряжение, унсличивает и усиливает их Своей могущественной силой. Вспоминается один случай из истории христианской Церкви. четвертом векс происходила острая борьба с арианством, которос фактически отрицало божественность Спасителя. Для того, чтобы противостать этому лжсучению, Господь воздвиг сильную личность Афанасия, епископа Александрийского. Афанасий не только противостал Арию, но имел силу противостать и императору Константину, за что был сослан в ссылку. Император дает указание епископу Константинопольскому Александру принять Ария в члены церкви. Почти столетний Александр вследствие этого приказа императора оказался в большом затрудиении. Он не имел такой силы и мужества, как Афанасий, противостать императору, но он пошел в церковь и пламенно умолял Господа, чтобы Он предотвратил подобное осквернение. Госполь услышал молитву Своего престарелого слуги, Арий в ту же ночь умер от тяжелой болезни.

Каждый служитель призван к тому, чтобы с любовью относиться к молодсжи, молодым братьям, помогать им развивать свои духовные способности. Эта задача требует много терпения и истипной христианской любви. Господь употребил большую часть времени Своего грехлетнего служения на то, чтобы сформировать характер Своих учеников. А какие они все разные по

своему характеру, своим способностим!

Ап. Павел последовал Господу и способствовал развитию таких благословенных служителей, как Тимофей, Тит и другие. Нам надо более смело привлекать к служению молодых, не бояться доверять им. Правильное распределение труда между сотрудниками, привлечение молодых булет способствовать укреплению авторитета служителей, и это послужит предносылкой для подготовки

служителей в церквах.

Одной из опасностей, которая подстерегає каждого христианина, особенно служителя, является сребролюбис. Св. Писание подтверждает, что "корень всех зол есть сребролюбие, которому предавшись, некоторые уклонились от веры и сами себя подвергли многим скорбам" (1 Тим. 6:10). Желающие обогащаться впадают в искупение и в есть и во многие безрассудные и вредные покоти, которые погружают людей в бедствие и пагубу. Коварность этого греха пастолько сильна, что даже один из сотрудников апостола Павла, много трудившийся с ним, Димас, возлюбив ныпешний век, оставик благовестие, пошел в Фессалонику

(1 Тим. 4:10). В книге "Путешествие пиллигрима" сказано: "Как мало людей сознают, что любовь к-деньгам – идолопоклонетво. Внимайте предостережению нашего Господа. "Смотрите, берегитесь любостяжания" (Лук. 12:15). Холм Алчность с

серебряной рудой всегла под рукой на пути христианина и заманивает его своротить с дороги и остановиться" ("Путешествие...", стр. 147).

Что же касается служителей, то Писание говорит: "Пресвитер не должен быть корыстолюбивым". Ч. Финней пишет: "Иногда можно встретить сребролюбивого пастыря. Он никуда не годен; как пастырь, он викогда не принесет пользы, пока не освободится от этой страсти. ... Они отступники и всегла будут стоять вам поперек дороги. Бог запрещает иметь сребролюбивых списконов, и ни одна перковь, терпящая их, не может процветать".

В наш век, когда люди не хотят пользоваться малым, так серьезно звучат слова предостережения: "Имейте прав несребролюбивый, довольствучеь тем, что есть. Ибо Сам сказал: "Не оставлю

тебя и не нокину тебя" (Евр. 13:5).

Не менее коварным грехом является грех; связанный с неправильным отпошением к представителям другого пола. Мы знаем, что привело к падению сильного Самсона, возлюбленного Богом Лавила, мудрого Соломона. Этот грех поражает некоторых и в наше время. Служение пресвитера евязано е тем, что ему приходится один на один выслушивать исповедание в тайных грехах, иметь откровенные беседы по самым интимизм вопросам. Зиссь так уместно вспомнить слова ап. Павла: "Братья! Если и внадет человек в какое согрешение, вы, духовные, исправляйте такового в духе кротости, наблюдая каждый за собою; чтобы не быть искуппенным" (Гал. 6: 1). избежание нареканий, со стороны и личных искуппений рекомендуется одиноких и вдов поссицать совместно с женой или с кем-то из bратьев. В таких беседах всети себя сдержанно и целомудренно. Писание рекомендует "увещевать старии, как матерей, молодых, как сестер, со веякою чистотою (1 Тим. 5:2),

зВ арсенале диавола имеется множество и других средств, которыми он намерен поражать служителей. Это препсърежение молитвой и отсутствие пятания себя Словом Божним, недоброжелание к кому-пибуль и чрезмерное поглощение суетой, отсутствие, строгой честности и недостаток правливости в разговоре, сидетни и отсутствие серьезности в разговоре, осуждение других за их симпой и линсприятие. На первый взгляд - это маленькие "лисенята", но они, как и "большие лисины", приводят к падению духовного авторитета служителя.

История христианской Церкви сохранила изтересные данные о жизни и служении знаменитого проповедника древней христианской Церкви Иоанна Златоуста. Он не только возвещал Евангелие, пленявние сердца слушателей, но и строго порицал грехи и распущенносты простых и знатных. Он до такой степени возбудил

против себя гиск императора, что тот, в присутствии своих советников, однажды воскликнул: "О, если бы я только мог отомстить этому человеку!" На это желание императора сановники послешили со сноими советами: "Сошли его в дальние места!" - сказал один, а другой: "Отними у него все имущество!" Третий совстовал бросить его в оковах в темницу; четвертый - казнить его. Однако пятый сказал: "Все это не послужит ему во вред. Ты никуда его не можешь сослать, где не будет его Бога; а где сто Бог, там и сто отчизна. Если ты возьмень его состояние, то отнимещь его у бодных. Ввергнены его в темпину - Бог его будет с ним. Он станет целовать свой крест и будет очень доволен. Если ты даже убъешь его, то он и этому будет рад. Для него смерть - начало вечного блаженства и врата в Царство Небесное. Я знаю только одно средство ему отомстить. Ты должен вынудить его согрешить! Я его знаю. Он ничего на свете не боится, кроме греха".

А посмотрите, как дорожил своим авторитетом ап. Павсл: "Для меня лучше умереть, пежели чтобы кто упичтожил похвалу мою" (1 Кор. 9:15).

Опыт жизни служителей показывает, что одни, начиная служение, дорожат этим, стремятся приумпожить полученное, ходят в страхе Госполнем, но с годами привыкают к служению и относятся к нему, как к профессии, довольствуются похвалой и лестью людей и не замечают, как к концу служения опи потеряли всяхое доброе влиние и расположение народа Божия. Остается только одно название бсз духа и жизни. И к таковым относятся слова: "Так ли вы песмысленны, что, начав духом, теперь оканчиваете плотию?" (Гал. 3:3).

Другие же, начав жизнь со Христом, сохраняют свежесть, доброе влияние и в старости плодовиты и сочны, чтобы возвещать, что праведен Госполь. Они вместе с апостолом Павлом могут сказать: "Подвигом добрым я полвизался, течение совершил, веру сохранил; а теперь готовится мис венец правды, который даст мне Госполь, праведный Судия, в день оный" (2 Тим, 4:7-8).

Как радостно, что в истории нашего братства было много служителей, когорые жили так, как проповедовали, сохранили верность Господу, ничем не омрачили свой духовный авторитет до конца жизни; они и после смерти говорят еще, вдохновляют последующих служителей взирать на кончину их жизни, подражая вере их.

Братья-служители перквей Христовых! Будем образном для верных в слоке, в житии, в любви.

в духе, в вере, в чистоте!

я. К. ДУХОНЧЕНКО

Кто он - Павел из Тарса? Потомок знатной фариссиской семьи. Восприяв в своем детстве чисто фариссиские навыки жизни и веры, Пався закончил свое образование у ног знаменитого Гамалиила. Как и все другис, ему равные, Павел питал к новой "секте" христианствующих иудесв. большую пенависть. Вскоре Павел стал одним из самых активных и притом самых жестоких се гонителей. Преследуя учеников Христовых, Павел ездил из города в город, обрекая христиан на мучения и смерть. Во время одной из таких карательных посалок, по нути в Дамаск, Павел внезанно ослен. Его озарил свет с неба, свет помонности своей превосходящий солнечное сияние. Однако свет этот не только физически осленил-Павла, но и духовно просветил его. Голос. взывавший с пебес, назвал Павла по имени. Сам. Бог призывал Павла-мучителя остановиться в его безумной жестокости и поити новым путем - путем спассния людей. Это был голос Иисуса, которого Павел представлял себе распятым человеком, умершим и погребенным. Этот, непознанный Павлом Иисус, последователей которого он. Павел, обрекал на мучения и смерть, оказался Сыном Божиим, облеченным силою непобедимою. в Нем Самом пребывающий.

Павел не воспротивился небесному видению. Проврев физически и духовно, Павел стал преданным рабом Иисуса Христа. Вся его последующая жизнь была посвящена распространснию благой вести о силе Христова воскресения, силе, спасающей всякого, кто принимал Иисуса Христа и веровал в Него как в своего личного Спасителя. В этом дерзновенном свидетельстве о Христе Павел провел всю жизнь, заверив ее мученической смертью. По повелению Нерона - сумасшедшего тирана - Павлу отрубили голову. Спустя несколько месяцев убийна Павла, Нерон, сам ногиб поворной смертью.

Весьма пеобходимо напомнить, особенно тем, кто Нового Завета не читал или только мельком заглядывал в него, что от времен незаря Тиверия до наших дней никто никогда не оказывал такого огромного влияния на людей, как Павел Тарсянин. Вот один из примеров этого влияния.

Известный ученый лорд Лительтон до тридцати семилетнего возраста считал себя человеком окончательно и безнадежно неверующим. Он бравировал отрицанием Писания и Бога, но вноследствии уверовал во Христа, как он сам о том свидетельствует, благодаря внимательному изучению жизни апостола Павла. В своей диссертации "Обращение ко Христу апостола Павла", подвергнув глубокому анализу тот

сложный, замечательный путь, которым Иисус Христос привел Павла к истинному Богопознанию, Лительтон приходит к следующим заключениям.

Павел, повествующий о подобных событиях, как о реальных фактах личной его жизни, должен был быть либо обманциком, который преднамеренно говорит ложь, сознательно желая ввести людей в заблуждение, либо оп - энтузиаст, увлеченный силою своего чрезмерного воображения, сам обманывается и обманывает других; либо оп введен в заблуждение китростью других людей или же, наконец, остается только признать истиной все то, на что Павел указывает, как на главную побудительную причину его обращения, личную встречу со Христом у верот Дамаска. И если это так, то тогда обращение Павла - чудо, а христианская религия - Божественное Откровение.

Предположение, что апостол Павел мог быть обманциком, желающим злонамеренно вводить людей в заблуждение, рушится хотя бы потому, что у апостола Павла, по здравому человеческому смыслу, не было ровно никакого разумного основания обрекать себя на подобную мистификацию. Брать на себя подобного рода задачу и рассчитывать на успешное ее выполнение теми способами и средствами, какими Павел пользовался в своей работе, было делом абсурдным и невозможным. Что же касается мотивов, которые могли бы побудить апостола Павла на гакой обман, то они также все налицо: такими побудительными мотивами могли быть - либо желание выдвинуть себя в светском обществе и таким образом достигнуть материальных благ, влияния и власти; или же стремление - потворствовать своим животным страстям и низким наклонностям располагая для этого заранее приобретенным авторитетом и материальными благами. Но к гакому выводу мог бы прийти только безумный. Обращаясь ко Христу, Павел решительно порывал с тою средою, где раньше вращался; он должен был порвать с прежними своими единоверцами и единомышленниками, чтобы решительно и жертвенно защищать свои новые убеждения и бороться с предубеждениями своего народа.

Может быть, Павел стремился к успеху, к деньгам, к славе? Неті Став учеником Христа, Павел не достиг ни влияния, ни богатства, ни славы, наоборот, все, чем он располагал, он потерял. Павел не лелеял надежд - обрести в этом мире действительно что-либо ценное. Ценности материальные утратили для него всякую привлекательность, он был очарован ценностями духовными, "неисследимыми богатствами Христовыми".

Покинув своих знатных дружей в Иудес, препебрегии богатствами и отказавинсь от славы, Павел сознательно и твердо приобщился к жизни бесправных, угнетенных, гонимых пюдей. И много лет спустя, когда в христианских общинах, им же самим организованных, встречались состоятельные люди, спецившие с радостью позаботиться о его нуждах, Павел всегда отказывался от всяких материальных услуг; он предпочитал синскивать себе пропитание изготовлением

Будучи учителем в Израиле, гонителем Христа, Павел, может быть, продвинулся бы и к власти, и к богатству, и к славе, - кто мешал сму оставаться на таком пути? - но он предпочел общение с гонимыми, будучи и сам гонимым. Верпейший из верных, живший только Христом, Павел был предан мученической смерти. Да, он отказался от доступного сму земного счастья и благополучия, он решительно отмежевался от когда-то льстившего ему влияния среди людей, он ушел от своих родных и друзей, он отрекся от той религии, которая раньше была для него священпой и во всех отношениях выгоднее, он отступил от тех преданий, которым так ревисстно следовал. Теперь он шел голько за одним Христом. Отрешиться от всего своего прошлого, от той "веры, в какой родился", можно только во имя чего-то более правильного, ценного и превосходпейшего. И такой ценностью для Павла оказался Инсус Христос.

В разные времена бывали люди, претсидовавшие на получение каких-то особых откровений "свыше". Не считаясь с законами человеческими и с требованиями морали, они давали волю своим греховным стремнениям и животным инстинктам и, эксплуатируя религиозные чувства людей, преуспевали в жизни. Но кто осмелится заподозить апостола Павла в такой корысти и правствечной извращенности? Весь он - исключительная чистота и святость, строгое послушание требованиям совести, закона и благодати, воплощенное отвращение ко всякой распущенности. Этими особенностими дышат все его послания.

И если бы апостол Пався был только энтузиастом, кводившим в заблуждение людей, тогда у него были бы союзники (у энгузиастов различных мастей всегда много соратников). Но Павел был всегда одинок. Он стал одиноким, лишь только вошел в ворота Дамаска. Прежние сотрудники по гонениям христиан стали его самыми здейшими врагами. Даже кристиане и те в первое время сторонились его и не доверяли ему, зная, сколько причинил он им зла,

Не подлежит никакому сомиснию, что обращенис апостола Павла в глазах большинства его современников являлось подлинным обращением.

Неутомимо подвизающийся на новом и славном пути апостол Навел в беседе с парем Агриппой, в присутствии Феста, упоминает о распятии Христа и других событиях с такой определенностью, что у правителей не нашлось никаких возражений. Постоверно также и то, что апостол Павел обладал чудодейственной силой, былее убедительной, чем всякие человсческие рассуждения и доказательства. Апостол Навел сам засвидстельствовал о том, что проповедь его совершалась не в "человеческой мудрости", но в "явлении духа и силы". И этой одной фразой все сказано,

Иван Пахары

КОНГРЕСС ЕВРОПЕЙСКОЙ БАПТИСТСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ В ВЕНГРИИ

С 26 по 30 июля в столице Венгрии Буданеште проходил конгресс бантистов Европы. Более 8000 делегатов - рекордное число для такого рода конференций. Европейская бантистская фолерация объединяет 1, 1 миллиона всрующих.

Более ста делегатов из Советского Союза, в основном старише пресвитера и члены ВСЕХБ принимали участие в работе конгресса.

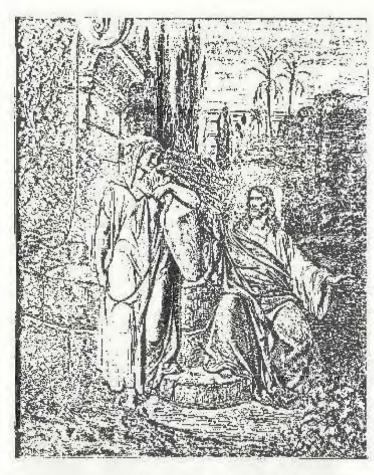
В субботу вечером на иситральном стадионе города проходила евангелизация с участием Билли Грэма, 90000 посетителей - новый мировой рекорд для Билли Грома, более 25000 из них вышли вперед чтобы принять Христа как своего Спасителя.

происшедшес на Вне всякого сомисния, стадионе в Буданеште зажило ревностью к делу евангелизации народов Советского Союза членов русской делегации.



Проповедует Б. Грэм - 90 000 слушателей

KAMO 6 PPAAEIIII



"Ты, Бог, видящий меня..." Быт. 16:13

Известный польский писатель Сенкевич написал исторический роман, подсказанный ему случаем, который, по преданию, произошел с ап. Петром языческий Рим, гонения на христиан, Ап. Петр решает спастись бетством из Рима. Вот он уже успешно миновал городскую заставу и, облегченно вздохнув, продолжает свой, уже ис грозящий сму

всякими страхами, путь, как вдруг замечает вдали идущего навстречу иму Христа с тяжелым крестом на плечах. Ап. Петр с трепетом поспешает ко Христу и спрашивает Его: "Куда Ты идешь?" Христос отвечает с горечью: "Я иду, Петр, вторично пострадать за теби в Риме..." После сих слов Спаситель покинул Петра. Петр немедленно возвратился в Рим и там был погом распят головою вниз - он заявил своим палачам, что недостоин быть распятым так, как был распят сго Спаситель.

"Камо грядеши?", "Quo vadis?", "Куда идень?" вопрос, с которым человек обращается к Богу.

На этот вопрос мы находим в Священном Писании исчерпывающий ответ Бога.

"Господи! Куда Ты иденть?"

"Вот иду, как в начале книги написано о Мпс, исполнить волю Твою, Боже..." (Евр. 10:7).

Спаситель в Вифиссме: Я иду "изыскать и спасти погибшее..." (Матф. 18:11).

Спаситель у колодна Иаковлева: Я иду "привкать не праведников, а грешников к показилию, ..." (Марк. 2:17).

Спаситель в Гефсимании и на Голгофе: "Я илу пострадать за тебя". И сами мы, когда бы и где бы ни предложили Христу этот вопрос, всегда и всзде услышим тот же ответ. Пути паправлены к нашему спасению.

Бог предлагает тот же вопрос хаждому человеку: "Камо грядени?"

Всем нам памятна история бетства Атари. служанки Сариной. "И нашел ее Ангел Господень у источника воды в пустыне, у источника на дороге к Суру. И сказал ей; Агарь, служанка Сарина! откуда ты пришла и куда идешь? (Быт, 16 гл.). Со весто искренностью, на которую Агары была способна, она ответила: "Я бегу от лица Сары, госпожи моей!" Когда тот же вопрос был залан пророку Ионе, он заявил: "Я бегу от лиц Господия!" Следует заметить, что Иона говорит не "убежал", а "бегу". От Бога нельзя убежать: "Кула пойду от Духа Твоего, и от лица Твоего куда убегу" (Пс. 138:7). Господь видит, все знает, все помнит. Агарь не разумела вездесущия Божия, по потом "нарекла Агарь Господа, Который говорил к ней, сим именем: "Ты Бог, видящий меня..." Бог - видящий нас! Бог видел наше прошлос, видит наше настоящее и будущее. Он видит, как ужасно будущее человека, который однажды стал на путь удаления от Бога и упорноподвизается на этом пути, убегая "от лица Госполия". Рассказывают, что Леонардо да Винчи написал свою знаменитую картину "Тайная Вечеря" чуть ли не сорок дет, пребывая в постоящьях мучительных поисках моделей для ликов Христа и апостолов. При начале работы, когда ему понадобилась модель для лика Христа, он был прельщен

удивительно милым образом юноши Пьетро Бандинели и придал лику Христа его черты. Спусти сорок лет, в ноисках модели для Иуды, художник столкнулся с одним бродягой, только что выпущенным из тюрьмы, и на этом бродяге Леонардо остановил, наконец, свой выбор. Лицобродяги носило все следы греха, животных инстинктов, совершенных беззаконий. Но каково было удивление великого мастера, когда в бродяте он узнал чистого когда-то юпошу Пьетра-Бандинели. Грех сделал в жизни этого человека свое страшное, пагубное дело. Вряд ли молодой Пьстро представлял в своем юном воображении конец своего земного пути в таком жалком виде. И еще меньше, вероятно, думал он о своей вечной участи. "Ты Бог, видящий меня!" Бог видит каждого из нас, при всех обстоятельствах пашей жизни, "скажу ли: "может быть, тьма екроет меня, и свет вокруг меня сделастся ночью. Но и тьма ис затмит от Тебя, и ночь светла, как день..." (Пс. 138:11).

Но Бот не только видит нас, наблюдает за нами, Бот останавливает нас на неправильном нашем пути. Бот допускает ипогда наши духовные блуждания, дабы таким образом открыть нам безумие наших человеческих путей, векрыть вею их тщетность, как некрыта она была в жизни блудного сына. Бот находит нас в пустыше мирской жизни и там на грани последней бесплодности и бессмысленности всего нашего земного существования останавливает нас: "Остановитесь и познайте, что Я Бот!" (Пс. 45:11).

Бог останавливает, и **Бог нас вопрошает:** "Куда?, камо грядеши?" Он ожидает нашего искреннего, открытого исповедания: "Я бегу от

лица Господня!" Господи! Я давно уже отвернулся от собственной совести, удалился от Закона Божия, от Евангелия Христова. Было время, когда я "уходил"; теперь - "бегу"! Таков неумолимый закон греха. Грех не знает застоя, он не стоит на месте, ему нужны все новые и новые формы и возможности своего тлетворного проявления, все новые завоснания, новые победы.

К чему же, читатель, привело тебя это бегство? Все к тем же горьким результатам, повторяющимся из рола в род: тело - изношено, красота - увяла, элоровье - подорвано, иллюзии - рассеяны, илеалы - разбиты, падежды - утеряны. Все изжито, испытано, проверено, все опошлено, попрапо, поругано. В луше - нет мира. Бог давно отвергнут, а люди... о, как скупы они на сочуветвие, ласку, любовь! И при всем этом - продолжать удаляться от Бога? Бежать от лица Господия?

Бог не только останавливает нас на пути в погибель и спранивает: "Кула?", Бог желает

возвратить щас к Себе.

"Антел Господень сказал Агари: возвратись!" С тем же понелением Бог обращается и к нам, говоря: "Трудно тебе идти против рожна..." Возвратись к Богу твоему... и Он помилует тебя!" Исповедай пред Ним свою вину. Прими Голгофскую жертву искупления, как умилостивление, принесенное Богу за твои грехи. Оставь твою греховную жизнь. Молись, чтобы Дух Божий неелился в твое сердце, соделал сердце чистым, способным сознавать в себе непрерывное присутствие Божие. Скажи Спасителю: Ты Бог, видинций меня", жажду жить пред лицем Твоим!

П.И.Рогозин

БОГ ОТВЕЧАЕТ

Сестра по вере, Лидия Гавриловна Сысоева на Магадана, всноиншает в одном из своих инсем случай:

"В трумые восилые годы была ввелена карточная система на нитакие. И вот случилось так, что я потеряла глебные карточки на ясю семью и притом - на целый месян. Тогда бумка клеба на базаре стоила 600 рублей. Нам грозила голодная смерть. Я не могла сказать об этом маме. Эта повость убмла бы ее окончательно. Мама пелона огород, а я прододжала бегать но тем дорожкам, где могла потерять карточки. Я пробежала по этим местам уже несколько раз, но все напрасно. Был солнечный день. Исмало людей прошле но этим местам, и и уже ренила, что искать карточки нет смысла. И вот тогда я укратилась за веру в Бога. Бог уже неоднократно отвечал мне на мон детекие молиткы. И я заклакала, прикрыя детекием ручонками дипо. Мимо проходили люди, но это не имело для меня значения. Я плакала и молилась:

Тосподи, Ты великий Бог и все моженть. Ты много раз ино номогал. Неужели Ты кочень, чтобы им умерии с голоду. Нет, нет. .. Ты любинь нас. Так номоги же, чтобы

и нашая эти карточки, вначе изма умрет с горя".

И в открыла заплаханные глаза. У монх ног лежали потерянные карточки. Скватив их, и громко кричала: "Слава Богу! Слава Богу!"

BEANKMIN TPEK

Есть один порок, которого не лишен ни один человек, который люди ненавидят, когда видят его в других, и который редко подозревают в самих себе.

Люди могут признаться в том, что имеют дурной характер, увлекаются женщинами и алкогольными напитками, и даже в том, что они трусливы, по мало кто признает себя виновным в этом пороке.

Я имею в виду гордость, самомисние, надменность.

Отны церкви говорят, что гордость - это гибельный порок, крайнее здо!

Невоздержание, гневливость, алчность, пьянство - жалкие укусы блохи по сравнению с этим пороком. Гордость сделала диавола диаволом. Она приводит ко всем другим порокам. Гордость - это противное Богу состояние ума.

Если вы хотите проверить, насколько вы горды, задайте себе такой вопрос: "Насколько мне исприятно, когда люди глыдят на меня сверху или не замечают меня?" Если все это неприятно нам, вы горды.

Вся суть здесь в том, что горлость каждого человска конкурирует с гордостью других людей. Ей не просто приятно получить что-го, ей доставляет удовольствис, когда у нас этого "чегото" больше, чем у других.

Мы говорим, что люди гордятся тем, что богаты, или даровиты, или миловидны, по на самом деле это не так. Они гордятся тем, что они богаче, даровитей и миловидней других. Почти всякое зло, которое люди относят к разряду жадности или эгоизма, в сущности является следствием гордости.

Жалность, конечно, заставляет человека желать ленег, чтобы он мот жить и лучшем доме, лучше питаться, одеваться и отдыхать. Но что заставляет человска, который зарабатывает, скажем, 50 000 в год, желать 100 000? Ведь и на 50 000 он имеет больше, чем сму пужно. Значит, тут что-то другое, тут уже желание быть богаче другого, здесь кроется жажда власти.

Власть доставляет удовольствие гордости. Ничто не дает человеку такого чувства превосходетва над другими, как возможность командовать над ними, как над солдатами.

Тюгибели предшествует гордость, и падению надменность* пригч. 16:18.

Что заставляет политического вождя или целую нацию захватывать себе больше и больше территорий, искать все больше и больше власти над другими? Гордость! Во всех народах и во всех семьих гордость была причиной множества бед и песчастий от самого создания мира.

Другие пороки могут сближать людей. В весслой компапии пьяниц можно услышать шуточки и анекдоты по поволу пьянства и невоздержания. Но гордость всегда несет враждебность и разделение, и не только между тольми, по самое пагубное - разделение между человеком и Богом.

В Боге мы пакодим Кого-то неизмеримо выше самих себя. Если вы не видите Его таким и ис видите себя пичтожеством в сравнении с Ним, вы еще вообще не знаетс Бога. Гордый человек всегда глядит сверху вниз на вещи и людей, а на Бога сверху вниз никак не посмотришь, и потому гордые не видят Бога.

Это вызывает странный вопрос: как же получается, что люди, одержимые горлостью, могут говорить, что они верят в Бога, и почему в своих глазах они выглядят весьма религиозными? Ответить на этот вопрос можно только так: они поклоняются воображаемому Богу, о Котором думают, что Он одобряет их поведение и тоже видит их лучшими, чем другие люди. Отдавая Ему на колейку воображаемого смирения, они уносит на рубль гордости по отношению к своим блих ним.

Как только мы заметим, что наша духовная жизнь дает нам чувство превосходства нал другими, мы можем быть вполне уверены, что находимся под влиянием не Бога, а диавола.

Часто гордостью пользуются для устранения других пороков. Учителя часто обращаются к гордости (или, как опи говорят, "самоуважению") ученика, чтобы заставить его вести себя лучше. Многие мужчины побороли трусость, страсть и другие дурные наклонности характера, решив, что такие пороки стоят ниже их достоинства. Они побеждают их гордостью. А диавол, конечно, ликует. Ему приятно видеть, как человек, становясь более сдержанным и смелым, попадаст в рабство гордости. Точно так он был бы весьма рад, если бы ожог на пашем теле удачно заживал,

а ему было дано позволение дать нам рак!

Ведь гордость это духовный рак. Она поражает вежую возможность дюбви, довольства или

здравого смысла.

Уновольствие. которос мы получаем от похвалы, не есть гордость. Ребенок, которого хлопают по плечу за хорощо приготовленный урок, женщина, которую хвалит за се красоту любимый мужчина, или спасенная дуща, которой Христос говорит "хорошо, добрый и нерный раб", - все они ощущают удовольствие. В этом ист ничего плохого. Плохо, когда мы переходим от мысли "я угодил ему, и все хорощо" к мысли "какой же я хороший, если мог так угодить сму". Чем больше мы восторгаемся самими собой, тем хуже становимся. Гордый человек ищет похвалы, потому что любит ес. Это, конечно, недостаток, но можно сказать, ребяческий, скромный, зоворящий о том, что нам мало восхищения самими собой и мы ищем одобрения людей, дорожим им, заискиваем перед ними, ища их мнения о себе.

Когда мы говорим, что человск гордится своим сыном, отцом или школой, возникает копрос, гордость ли это в таком случае. Все зависит от того, как мы понимаем слова "я горжусь". Если это чистосердечное восхищение ксм-то, такое чувство далеко от гордости. Если же человск превозносится за счет другого, как это может быть с сыном знаменитого отца, тогда это уже похоже на гордость, и хотя это серьезный педостаток, все же это лучше, чем гордость самим собой.

Если вам встретится действительно смирсиный человек, ис думайте, что оп будет смиренным в общепринятом попимании этого определения. Он не будет говорить исем и всюду, что оп никто, и скорей всего окажется жизперадостным, умным зловеком, интересующимся всем, что вы ему рассказываете. Если он не понравится вам, то, может быть, только потому, что нам будет завидно, что он такой довольный жизнью и так легко принимает все, что она песет с собой.

Он не будет ни говорить, ни лумать о смирении. Он не будет вообще ни говорить, ни лумать о

себе.

Желакицему обрести истипное смирение, я могу указать на первый шаг к пему. Прежде всего нужно признать себи гордым. Это большой шаг, без которого нельзя ничего начинать. Многие гордятся тем, что они не горды. Победить гордость - это значит победить самого себя, а это возможно только через полную отдачу Господу. Взирать на Него постоянно - вот лучшее лекаретво от гордости.

Перевод с английского В. Кушнир

ТАК СКАЗАЛ ХРИСТОС

Однажды я прочитал в газете объявление о том, что в нашем городе существует какое-то антропософское общество. Какое же, думаю, это общество? А человек я от природы любонышый. К тому же в объявлении было и приглашение на их собрание. Дай, думаю, схожу и послушаю, узнаю, чем там занимаются люди. За всю свою долгую жизнь я ни разу не слышал об этих антропософах, да и в книгах пичего о них нечитал, хотя за свой век я прочитал много книг.

И вот в назначенное время я приехал на собрание антропософов. У входа были разложены книги Рудольфа Штейнера, оченидно, их идеолога. Хотел было купить одну книжонку, да раздумал. Куда, думаю, мне специть с покупкой. Надо сначала послушать, о чем они будут говорить. С этими мыслями и и вощел в зал собрания.

Зал был большой и нароку немало. В назначенпос время появилась женщина-лектор и стала
говорить о потусторонних мирах. Говорила, как
казалось, так убедительно, будто она сама
возвратилась из тех загробных миров. А в конце
лекции она предложила задавать вопросы. Потом

она говорит:

 Кто желает войти в контакт с потусторонним миром, оставайтесь до полночи: мы будем обра-

щаться к архангелу Уриилу.

В капопических книгах Св. Писания не упоминается архангел Уриил, а только в апокрифических. Дай, думаю, задам вопрос лектору. Такое у меня сильное желание появилось задать сй вопрос. Я поднял руку и спросил:

- Скажите, пожалуйста, ваше учение от Бога или от дъявола? Так сказатъ, вопрос был поставлен ребром. Тут, понимаете, все елушатели поверпулись в мою сторону и посмотрели на меня, как на человека, сваливнегося е луны. А потом перевели свои взоры на лектора, ожидая ответа.
 - Конечно, наше учение от Бога.
- Простите, вы говорите, что ваше учение от Бога, а в Св. Писании пигде не сказано, чтобы мы обращались к архангелу Уримлу, да еще в полночь, и через него имели общение с потусторонним миром.

Я сел, и тут же сразу ко мне подошел какой-то старик, вадно, из блюстителей порядка и вежливо

сказал:

 Вам здесь не место, граждании. Уходите отсюда и притом - немедисино!

 Большое спасибо. Вы сказали совершенную правду: мне здесь не место, - ответил я ему также веждиво и вышел.

Тут же, на перекрестке улиц, я стал раздавать трактаты: "Путь Божий для спасения человека

прост". Эти драгоценные трактаты привели к Богу многие души.

Вскоре публика стала выходить из зала собрания. Одна женщина, проходя мимо меня, гисвно вэглянула на меня и злобно зашипела:

- Вы испортили все наше настросние!

- Простите, - говорю, - я не имел намерения портить вам пастросние, а только задал лектору вопрос по се разрешению. Ну подумайте сами: какая была бы вам польза, если бы услыхали голос с того света? И почему архангела пужно вызывать только в полночь? Да и вообще, о чем бы вы его спрашивали? Вас интересует потусторонний мир, жизнь за гробом? Путь туда давно уже указан Христом: "Я есмь путь и истина и жизнь" (Иоан. 14:6). И далее: "Никто пе приходит к Отцу, как только через Меня". Так сказал Христос, Что же вам нужно еще? Путь к вечной жизни с Богом указывает Христос, и больше: Он есть этот путь, а не какой-то архангел.

Женщина не стала далее слушать меня, а круго повернулась и ушла. И я вспомнил снова слова Христа: "Никто не знает Отца, кроме Сына, и кому Сын хочет открыть"

(Матф. 11:27).

Н. Шевченко

СТРАХ И ЗНАНЬЕ

Еловая истка скребется в окно, Как Імдто бы кто-то стучится. И блежно лицо мое, как полотно, И сердце тренещет, как птица. От июрохов внешних тревога в глазак, Мереинтся что-то плохое... Откуда берется немой этог страх И это прожаще глухое? Но стоит зажечь в скоей комнате свет, Запяться шитьем иль вязаньем, Сейчае же приходит логичный ответ: Все страхи у нас от исэнапья! Не знаешь, что ждет за могильной чертой, И сграх тебе душу тревожит. Не знасшь, что всчный Господь над гобой, И путь твой неронен и сложен. Но если прольется Евангельский свет И душу охватит сияньем. У страхов, тревог вдруг простынет и след. Ведь страх побежнается знаньем!

Вера Кушинр



ОГОНЬКИ

Вдалеке огоньки во мгле светятся. За окном деревеньки лежат. С поизвестностью кочется встретиться, В чужеземных краях побывать.

От заснеженных дальных равнии, А в душе все мечтание зрестся -Испытать бы счастливых годин.

На принолье пожить бы, да в радости, Не печались от горькой судьбы. Всль у жизни немало и спалости Среди слез и падрывной нужды.

Жаль, потеряно в дюжих веселие, Упования Божьего ист. Где го прежнее жизни доверие, Где надежды истаснущий свет?

Сторона необъятная русская. Побродить бы, как раньше, с сумой, Разбудать твою душу уснувшую И позвать в лучший мир за собой.

Кто за водкого ходит потержню, Кто в богатетве погряз, как в грязи, Все на опуоъ живут, неуверенно. Что-то ждет тебя, люд, впереди?..

Вера Н. Новосибирск.

THE KE

"МОСКИТЫ"

Вот великая беда, Миогим нехнакомая, Лезут лаже в города Эхи насекомые.

Слег знакомый мне старик, Всем на удивление, - От укусок, - говорит, -Подвилось навление.

И ко мне ночной порой, Улучив условия, Просочился ислый рой Панного сословия.

Только зря оно пищит, У меня ж другая масть И запита всех запит - Невоспринимаемость.

И живу без докторов. Не странаю болями И, как прежле, жив-тиоров, Ежели не более.

И уже немало лет Я от вредених жителей Приобрел оммунитет У Христа Спасители.

НЕБЕСНЫЕ РОДНИКИ

Небо черно от гроз. Жизнь без Любви пуста. С неба звучит вопрос: "Знаешь ли ты Христа?"

Ищень ли ты в пути Пристань житейских дел? Вспомни, где провести Вечность бы ты хотел?

Вспомни, как шел Христос С грузом твоих грехов, Чтоб не тебе принциоск Взять этит гист оков...

Он тебе дарыт свет. Ужель избереннь ты тьму? Ждет Инсус ответ. Нынче ж ответь Ему...

Небо черно от гроз. Жизно без Любви пуста. Снова звучит вопрос: "Любишь ли ты Христа?"

Оксана Ладная

ИДЕТ В БЕССМЕРТЬЕ...

Вдоль окон снеи лилов и порист, Вдоль окон скалы и трала. Инст в бессисртье скорый поезд. Нагимут путь, как теснва.

Делит вагонов вереница, И жизнь в положенный черед Всем слущим, как проводания, Чли полелащенный подает.

Один с утра прильнул к роману, Другой весь цень глядит в окно, А третии быет по чемодану Костяшкой черной домино.

И кто-то грустный и отпетый Бросает острое словцо. И кто-то спит, прикрыв газетой Невозмутимое лицо.

А рядом женицина сместом, И пъется красное вино. Состав в бессмертие несется, Но всем доехать мудрено.

И контролер из самых строгих Еще появится в пути. Как безбилетивков, он многих Попроент с поезда сойти.

И установит, безупречный, Вдали от суетности лет, Кому до станции конечной Был выдан правильно билет.

> Алим Кешоков Перевод с кабардинского Якова Козловского



На Украине рассказывают, что аисты очень быстро приучают ительнов к самостоятельности: однажды выталкивают их из гнезда с высокой старой ветлы, с верхушки тополя - летите!

На этом закапчивается воспитание... Первое время птенцы ист-ист и завернут на ночь в родительское гнездо, по вскоре совсем сто покидают, и "старики", должно быть, забывают о пих.

Люди - не аисты!

Чего проще - оставить на земле потомство? Это могут и рыбы, и итицы, ... Мы же оставляем после себя еще и дело свое, и мечты, и надежды. А коль хочешь, чтобы дело твое жило и плодоносило, чтобы мечты обрели крылья и достигли тех далей, какие виделись тебе, - не только свей гнездо и разожги в нем семейный очаг, но и воспитай гражданива, честного и справедливого.

Говорят, отцовство, как и материнство, талант. Если так, то талант этот имеет свое начало, развивается, совершенствуется, приобретает новые качества; он может иссякнуть, если не подкреплен ежедиенным трулом, если его не питают могучие и свежие ролимки знания. Увы, далеко не каждый из нас решится сказать, что он, обнаружив в себе такой талант, принял сто всерься, что дорожит своим призванием воспитателя так же, как, допустим, поэтическим, музыкальным или конструкторским даром. А ведь создать Человска куда более прекрасно, сложно почетно, чем построить электронную машину или сочинить концерт.

Тът стал отном... Чувство ни с чем не сравнимое, и радость ни с чем не сравнимая. Но одновременно приходит ответственность за судьбу малыша.

Хорошо, если это чувство ответственности горит в тебс постоянно, растет по мере того, как подрастают твои Вовка и Танюша. Однако булем мужсетвенны, отны, признаем, что для многих из нас день рождения ребенка остается едва ли не единственным днем, когда мы по-настоящему задумываемся над своими новыми обязанностями перед семьей, обществом, пытаемся осмыслить знание своей новой должности на земле, спращиваем себя: "А готов ли я к столь высокой должности?" Между тем вопрос этот не мешаст задавать себе чаще. Нужно спращивать себя об

этом еще прежде, чем мир услыхал голос человска, которому ты дал жизнь. Нужно готовиться быть отном.

Ты сис не видел своего ребенка, ты можещь только предполагать - на теби он будет похож или на мать, но ты уже настойчиво спрашиваещь: каким же он будет? Станет он твоей гордостью и славой или твоим позором? И если это тебя действительно беспокоит, если желаещь счастья своим детям, не забывай, что ты, именно ты - кузнец их счастья.

Что же такое короший отси?

Это человек, который всс лучшее, чем он богат, чем одарила сто природа и окружающие люди, что он приобрел в неустанных поисках, умест передать детям. Не выдрессировать очень правильного, очень послушного и угодливого най-мальчика, а воспитать ребенка, способного видеть красоту мира, впитывать сердцем доброе и нести добро другим, способного размышлять, жапного к познанию.

Естественно, чтобы привить эти качества ребенку, нужно самому обладать ими, вырабатывать их в себе. Вот почему я вспоминаю призыв: загляните в свою душу, отцы! Что в ней? Обогащаем ли мы се сжедневно? Не обнищала ли душа? Не утратили ли мы "средь жизненных волнений и чувства лучшие, и цвет своих стремлений"?

Вы, конечно, видели как опытный и трудолюбивый пахарь выходит на незнакомое поле, изучает землю? Он и копнет сс, и потрогает, и в ладони разомнет, разглядывая каждый комок, и понюхает. Что за земля? Чем она живет? Не голодио ли ей? Только после этого возъмстся пахарь за плуг...

Точно так же изучает материал ваятель, прежле чем вложить в него труд и вдохновление, мысль и страсть. Взыскательный музыкант не нанесет на нотный лист ни одного знака, если не знает, что кочет выразить, какими чувствами, думами поделиться, если не слышит внутрение свою симфонию и не убежден, что опа кому-то необходима. Каким же внимательным, бережным пужно быть, если перед тобой такое полс, как душа ребенка! Такой лист, как его сознание! Когда перед тобой целый мир, сложный и изменчивый, чуткий к внешним воздействиям! И если тебс отот мир незнаком, если ты и не пытаспыся войти в него, чтобы стать добрым, умным советчиком, твое воспитание не принесет пользы.

Если же ты христиании, долг отца указать детям путь к Госполу, и не только указать, но и показать личным примером. Сухие поучения не дадут положительных плодов, а пример - лучший учитель.

M. M.

"... НЕ ДАВАЙТЕ МЕСТА ДИАВОЛУ" (Eф. 4:27)

Преподаватель одного богословского института превложил студентам на нисьменном экзамене две темы. Он предоставия им по получасу для каждой из имх. Темы были такие: "О духе Святом" и "О диаволе". Ожин из студентов отдал весь час только первой темо - о Духе Святом, а затем принясал в конце рукописи: "У меня не хватило места для диавола!" Он настояко был заият Духом Святым, что для диавола не оказалось места!

В сущности, это правильный путь для нашей жизии, путь, каким мы можем всегда протиностоять диаволу и его побеждать. Духом Святьом дано ием Слово Божие. И будучи исполнены им. а также молитвой и свидстельством люням о Христс, мы не будем иметь места для диавола. Слово "место" тоже очень важно. Сатана не может заимть того места, которое уже заимто Духом Святым. Принимая спасение Христово, все мы получаем и дар Святого Духа; но, как говорит Священное Тысание, истинному всружитему паднежит божретвовать, чтобы не "давать места виаволу". Единственное средство вля устранении этой опасности — это исполнение, или точное, наполнение Духом Святым (Еф. 5;18). Быть "паполненным" Духом Святым означает, что ист больше места ин для греха, ни для диавола. Означает это также и ионную отначу себя Богу и воле Его. Совериенное иринитие ее возможно, однако, лины в тех предслах, в каких чадо Божие поддинио знает и разумеет истину Слова Божия. Поэтому важно, начиная всякий новый доль жизии "сгранствования" своего в этом мире, читать и исследовать Слово Божие и быть наполненным, как оно велит, Духом Святым. Лишь тогда чадо Божие будет внояне готово на "брань", чтобы побеждать диавола и инстом веры отражать и "угашать все его отненные стреды!"

"Противостойте ему (пиаволу) твердою верою" (1 Петр. 5:9).

ГОСПОДЬ ДЕЙСТВУЕТ ЧЕРЕЗ ДЕЛА ВЕРЫ!

Исторический очерк Миссионерского союза "Свет на Востоке" (Продолжение. Начало см. в 5/1988)

БУДНИ

Богатое наследство принял Миссионерский союз "Свет на Востоке" от своих отнов всры и вот уже около 70 лет прополжает свое служение. Для нас остается важным прислушиваться к повелениям Госнола. Положение меняется с каждым годом, особенно в последнее время. Одни двери для нас закрываются, другие открываются. Мы не всегда можем илти старыми, испытанными путями, как это делается в индустрии и экономике. Нам прихолится все время обращаться в молитвах к Госнолу: "Госноди, Ты Сам всли нас по воле Твоей. Укажи верные пути, дай нам средстви для нашего служения!" И Госнодь до сих пор указывает нам эти пути.

Если Он закрывал одну дверь, то вскоре открывал другую, в новом месте. В свое время Библейская школа исполнила свое служение, и когда она должна была прекратить свое существование, то для нас сткрылись многие возможности служения в соседних странах. Начиная с Финляндии, Эстонии, Латвии, Литвы, Полыни, Бессарабии - везде жили русские и украинцы. Им пелоставало Библий, духовной литературы, библейских курсов и т.д. К этому присоединились пужды многочисленной эмиграции. Переселившие-



Пастор Г. Бранденбург

ся из них на американский континент просили нас: "Останьтесь нашим плацдармом в Европе! Вы понимаете нас лучше, нежели другие народы!"

Это и понятно, потому что около двух миллионов немцев жило в России. В парском Петербурге,
теперь Ленюпрад, пемны составляли десять
процентов жителей города. Отсюда развивались
дружественные и добрососедские отношения. Оба
парода: русские и немпы, собственно, зависиюлруг от пруга. Остается великой трагелией л
виной, что две ужасных кровавых войны столкнули их пруг против друга. Церковь Христова
должна укреплять узы дружбы и мира между
Востоком и Западом.

В старом доме Миссионерского союза "Свет на Востоке" в Вернигероде были развещаны на степах коррилора плакаты со сповами Иисуса Христа из Его Первосвященнической молитвы (Иоан. 17:21): "Да булут все едино...!" на русском, неменхом, украинском, греческом, латынском и других языках.

"Свет на Востоке" е самого начада своего существования старался наводить мосты между народами. Так в свое время "Свет на Востоке" объединил в кооперацию существующие миссии лля совместной работы и помощи христианам на Востоке. По сей день мы избегаем конфессиональ-

ной и национальной односторонности. Крскер был меннонит, Вальтер Жак - реформатекий пастор, Флюге - баптист, также и свободные братья, лютеране, методисты - все они объединились в этом братском служении. Экуменическая личность (экуменическая в положительном смысле этого слова) Якова Крекера, которому вежий спорбыл чужд, вела нас с Божественным авторитетом этим путем свангельского единства. Пастор Жак. великий знаток миссинерского служения, сказал нам однажды; "Самый лучший и способный миссионер среди русских и украинцев - это русский и украинси". Славяне - даровитые ораторы, умеющие убеждать других. Это показали на мировой арене политические ораторы, по особенно это заметно на проповедниках, исполненных Духом Святым, Поэтому "Свет на Востоке" никогла не занимался вопросами организации церквей в России. "Опи сами приведут в порящок скои внутрицерковные дела и найдут свою форму исповедания. Мы же хотим им помочь Словом Божиим и правильным пониманием сто".

Этому принципу Вальтера Жака "Свет на

Востоке" верен и по сей день.

Также и в сегодившием разделении церквей в России на регистрированные и передистрированные, автономные и независимые мы сознательно воздерживаемся выпосить какой-либо приговор. Наше желание помочь исем перквям по силе возможности, не завимая той или другой стороны. Да писношлет Господь Духа Своего Святого, чтобы Церковь Христа использовала открывшиеся ей возможности для благовестия среди народов России, исся им слово спасения.

Мы благодарны Господу, что сообщение между Востоком и Западом стало лучше особенно в последнее время. Мы благодарим Бога за каждый шаг в направлении мира. Мы рады за каждую Библию, попадающую туда и помогающую. утолять духовный голод в псобъятном Советском Союзе. И сели Миссионерскому союзу в двадцатых годах удалось персправить в Россию около 100000 Библий, то сегодня число это неизмеримо выросло. Сотни писем мы получаем сжедневно от наших братьсв и сестер из всех уголков Советского Союза и в отист на них тысячи, десятки тысяч накетов с редигиозной литературой отправляются в Россию. Мы рады, что смогли в свое время составить Симфонию, но с тех порпроніло уже почти 65 лет, и теперь є помощью компьютерной техники ведется работа изданием новой, исправленной и дополненной, настольной Симфонии. Мы стараемся переводить и издавать здоровую христианскую литературу, чтобы хотя бы отчасти восполнить великую нужду наших братьев на Востоке,

Мы благодарны за проповедь Евангелия по

радио, ибо как раз это служение ободряет и подкрепляет одиноких всрующих и привлекает исверующих ко Христу. Мы рады тому, что в последние годы могли расширить эту работу.

На пас лежит пемаловажная обязанность открывать глаза христианам Запада на тернистый путь Перкви Христовой на Востоке, тем более, что здесь распространяется много односторонних сведений, часто через политические предубеждения сбивающих с толку простых искренних

верующих.

Из нашего многолетнего опыта и служения мы корошо знаем славян и понимаем их проблемы, нужды и надежды. Мы стараемся в нашем двухмесячном информационном журнале на немецком языке "Дайн Рейх Комме" публиковать добросовестные и правдивые сведения. Мы должны признаться, что не легко спелать выбор. Мы могли также в том или ином случае ошибиться, да простит нам читатель, но мы всегда просим Господа о мудрости и о просвещении - объективно и достоверно информировать наших читателей.

В особенности мы стараемся избегать всяких

политических влияний.

Может быть, увлекающихся политикой это признание разочаруст. Но мы знаем, что такой путь указап пам Самим Господом - проповедовать Евангелие Христово всем людим; старым и молодым, образованным и простым, консервативным и прогрессивным, капиталистам и коммунистам. Мы всем говорим, что Иисус Христос спасает всякого человека, кто только призовет имя Его (Рим. 10; 12-13).

"Бог хочет, чтобы все люди спаслись и достигли познания истины" (2. Тим. 2:4). Мы призываем всех христиан помогать молитвами, словом и делом распространять Евангелис Христово среди славян, которые вот уже столетиями идут тернистым путем. Мы уверены, что только Иисус Христос и Его Евангелис могут привести народы к истине и справедлиности. Мы знасм, что Перковь Христова должна быть в этом мире светом и солью земли. Для каждого государства безразлично, какую политическую и экономическую систему оно избрало - христианс, преобразованные Христом и служащие любви и справедливости, служат великим благословением. Дал бы Господь, чтобы правители на Западе и на Востоке ликной отс

Консчно, христианс в этом мире могут быть только знамением грядущего Царства Христова, Царства мира, которое Христос провозгласит среди всех народов, когда Он придет во Славе.

Пастор И. Бранденбург

Окончание следует.

На вопросы читателей отвечает Николай Водневский

"...С 1980 года и получаю журнал "Вера и Жизнь" и календарь. Благодарю Миссию и Господа за это святое дело.

До приезда в западную Германию я не имел Библии, да ее и негде было достать. А в Бога я уверовал в 19 лет. Научил меня молиться один старик, когда я был в страшных условиях, и Бог по молитве меня спис. А этот бедный старинок умер в заключении. Его осудили за то, что в его сарае скрывались бендеровцы, хогя он этого не знал. Дали ему 10 лет. Он мне говорил: "Молись, сынок, и ты будешь спасен, а тираны не вечны. Только Бог вечен".

В 1953 году меня аминетировали, но мысли не давали покоя, чтобы уехать от всего этого кошмара. Я посещал церковь, слушал проповедников, любил пение. Все это радовало мена.

Теперь я в Германии. Здесь а увидел, что те верующие, которые прежде жили в Советском Сточе, стали жисть роскошно и у них появилась ненависть к людам, которые не говорят понемецки или плохо говорят. Где же девалась их любовь к ближиему? У кого я мог научиться говорить по-неменки, если мон родители были глухонемые?

Как мне посещать собрания, где меня презирают и не хотят подать руку? Как эти оерующие могут любить Бога, если презирают своего брата по вере? Консино, не все такие, но их порядочное число. На первом месте у них обогащение. Иметь телевизор в квартире - это грск, а ездить на "Мерседесе" и быть алиным - не грех.

И вот у меня вопрос: откуда у таких людей появилось все это? Ведь ини родились и выросли там же, где и а . . "

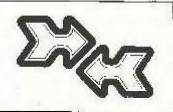
Вальдштадт, ФРГ

Если бы Ваше письмо было единичным, я бы ответил на него лично, но так как подобные письма приходят все чаще и чаще, мой христианский долг - ответить на эти письма кратко, во свете Писания.

Верно, не все верующие поступают так, как Выописали в Вашем письме, но они есть, и нопрос, поставленный Вами прямо: "откуда у таких людей появилось все это?" - требует ответа.

Христианство - это Христое в сердце верующего, Его вечное искупление. А Христос исполнен любви ко всем людям, и не только к благочестивым, но и грешникам. Всдь только любовыо

ПИСЬМО С ВОПРОСОМ



можно указать человеку путь спасения, привлечь его ко Христу.

А это свитая обязанность каждого христианина.

Люди, о которых Вы и другие нам пишут, видимо, невнимательно читают Слово Божис, хотя бы 1-ю главу пророка Исани, где Бог жалустся на Свой

парол, "обремененный безззакониями" (Ис. 1:4). Бог к этому народу говорил так: "Когда вы приходите являться пред лицо Мос, кто требует от вас, чтобы вы топтали дворы Мои? Не восите больше даров тщетных: курение отвратительно для Меня, повомесячий и суббот, праздничных собраний ис могу терпеть: беззакопис и празднование" (Ис. 1:12-13).

Что такое беззаконис?

Некоторые верующие понимают так:

Христиании одел галстук - беззаконие; одел кольцо на руку - беззаконие; христианка с непохрытой головой - беззаконие; брат помолился, сидя за тесным столом, - беззаконие; сестра в холодную, ветряную поголу одела брюки беззакопис; девочка одела на упи сережки баззаконие; в жаркую погоду сестра одела платье в собрание с короткими рукавами - беззаковие; усмехнулся брат в церковном помещении бежзакопис; брат купил телевизор - беззаконие. И этому нет числа.

"Беззаконие есть грсх" (1 Иоан. 3:4). Как всс это назвать? "Процеживание комара и проглатыва ние верблюда" (Матф. 23:34). А этим "верблюдом" как раз и является отсутствие любви к ближнему, а где этого нет, там нет и любви к Богу. Ближним может оказаться не только А. Люмм - автор письма, по любой человек, нуждающийся в нашем внимании.

А Бог далее говорит: "Перестаньте делать зно; научитесь делать добро, ищите правды, спасайте угнетенного, защищайте сироту, вступайтесь за вдову" (Ис. 1:17).

Что означают эти слова? Проявляйте свою веру на деле. Не относитесь с пренебрежением к тем, кто имеет иные полятия о праведности и благочестии. Мертвое законничество никогда никого не спасало и спасти не может. Спасаст Христос через похаяние и принятие Его жергвы всрою. А вера проявляется в делах любви и милосердия к ближнему, в сердсчиом мире, в радости спасения.

Как печально, что в наш век некоторые христиане бросаются в крайности. Одни до фанатизма, "не разумея праведности Божией, усиливаются поставить собственную праведность" (Рим. 10:3), желают быть святее Христа, а другие - подражая миру, не различают того, что приятно Богу, а что огорчает Его.

В заключение я приведу рассказ о том, что произошло в одной из охладевших церквей.

Незнакомый человек несколько раз приходил на собрание всрующих, но никто сто не приветствовал и не обращал на исто внимания. Однажды оп пришел на богослужение и сел на скамьс, ис сняв шляну. Проповедник во время проповеди заметил это и сказал дъякону, а тот пошел к нему и на ухо ему сказал: "Снимите, пожалуйста, шляну. Вы в деркви, а ис в баре..." - "Аллилуйя! - воскликнул посетитель. - Наконец-то со мной заговорили!.."

Смешно? Нст, не смешно. Нс смеяться, а плакать надо, когда церковь утрачивает любовь к ближному и миссионерский дух не привлекает грешников ко Христу.

Да номожет Господь всем нам не позволять второстепенному видеть главное - любовь к человеку, ибо "любовь есть исполнение закона" (Рим. 13:10).

КАК УЗНАТЬ?

"... Я учусь в калледже и до сей поры не интересовался религиозными вопросами. Теперь, прочитав вашу книгу "Вмера и сегодня", Бог проговорил к моему сердцу. Но у меня есть много вопросов. Если человек находится на перекрестке жизненной дороги, каким образом чожно узнать волю Божию?"

Для этого есть только один путь - Библия. Когда вы подходите, как вы говорите, к перекрестку дороги и хотите узнать, в какую сторону вам нужно вовернуть. Библия на этот вопрос вам пе ответит в прямом смысле: вправо или влево. Но Библия дает вам много информации, которая поэволит вам оценить или взвесить ваш путь на Божиях весах.

Возьмем, к примеру, вопрос о браке. Как сделать правильный выбор? Вам кочется узнать волю Божию. И Библия говорит: "Не преклоняйтссь под чужое ярмо с неверными". О чем это говорит? О волс Божией, чтобы верующий человек брал спутницей жизни кристианку. Об этом пало подумать перед решением.

В каждом положении мы должны помнить слова Христа: "Ищите прежде Царствия Божия и правды Его". И еще: "Итак, слите ли, пьете ли, или иное что деласте, все делайте во славу Божию".

Чем больше и серьезней мы изучаем Библию, тем мы будем чувствительней к воле Божией. Тогда мы можем присмотреться к нашему выбору и согласовать его со Словом Божием.

Но бывает и так: вы выбрали один путь, по рядом может быть другой путь, очень похожий на первый и выглядит тоже хорошим путем. Мы избираем, к примеру, первый путь, но вдруг Бог его закрывает. Мы думали, что первый путь как раз верный путь, но если Бог закрывает его, значит, надо согласиться и понять, что в этом есть Божия рука, и принять второй путь.

Например, вы хотели бы учиться в высшей школе, но те средства, на которые вы рассчитывали, не пришли. Здесь легко понять, что в этом не было воли Божией, иначе бог нашел бы пути дать вам средства. Или, к примеру, вы учились на одном курсе, но с предметом, который вы изучали, не могли справиться. Здесь стоит полумать: есть ли в этом воли Божия? Бог, открывая нам Свою волю, обязательно даст нам возможности для се исполнения.

Разгадать волю Божию - вопрос очень сложный для тех, кто не имеет теспого общения с Господом. Если же вы булете пребывать в Госполе, то при решении того или иного вопроса Бог найдет пути открыть вам Свою волю, но прежде всего вы должны принести свою проблему к Господу в молитве.

как понимать?

"... Как понимать слова, записанные в Библии: "Приведник гибнет в праведности своей; нечестивый живет долго в нечестии своем" (Еккл. 7:15)?"

Вы привели вторую часть стиха, и потому эти слова звучат неправдоподобно, противореча учению Библии. Когда же вы обратите внимание на первую часть стиха, ислоумение рассеивается и становится испо, что здесь мы имеем дело с выводом человска, ищущего истину, но еще не нашелиего ее.

Прочтем стих полностью:

"Всего насмотрелся и в суетные дни мои: праведних гибнет в праведности своей; нечестивый живет долго в нечестии своем".

Слова: "я пасмотрелся в сустные дни мои" говорят о том, что так думал Екклесиаст в дни поисков истины. Так попимал и я в сустные лии мои, до обращения к Господу. Мне казалось, как и Асафу (читайте Пс. 72), что нечестивые люди лучше преуспевают в земной жизни (да так оно и

есть!), исжели люди благочестивые. Верующим приходится часто страдать, а иногда и умирать в страданиях, песмотря на их благочестие.

"А печестивые благоденствуют в веке сем, умножают богатство", как писал Асаф в Пс. 72: 12. Но он понимал так до гех пор, пока не вошел во святилише и не уразумел конца нечестивых. А потом его глаза открылись и он понял истину.

Вот так и Екклесиаст: проидя через суету сует, он в конце концов пришел к такому выводу: "Выслушаем сущность всего; бойся Бога и зановеди Его соблюдяй, потому что в этом вселыя человска" (Еккл. 12:13).

Значит, человску пужно держаться этих слов, а не тех, которые сказал Екклесиает в сустные лии свои.

ГОВОРИТ ЛИ БИБЛИЯ?

"Мне 27 лет, а мужу 30. У нас 8 детей, и а ожидато детатого. Часто болего и не знаго, выношу ли я его?

Когда и сказала мужу, что этот ребенок будет последним, он сказал: "Ты хочешь, чтобы я грешил и пошел в ад?" Конечно, я этого не хочу, но у меня нет сил и этих детей поднать на ноги. Меня уже качает ветер, и дети могут оказаться сирогали. Когда я сказала об этом мужу, он ответил: "Ничего, Бог другую жену даст, ибо Он заповедал: "Плодитесь и размиожайтесь и наполнай е землю".

Как понимать этот вопрос? У нас в церкви очень строго смотрат на это и даже отлучают, ссли молодые избегают рождения детей? Что говорит об этом Библия?

На, Библия говорит, что дети - это Божие благословение (Пс. 126). Аборты в библейском нонимании - это детоубийство. Этот вопрос вы должны решить сами перед Госполом и своей совестью. Посоветуйтесь с пресвитером церкви. Лумаю, что он напомнит вашему мужу те места Св. Писания, где говорится о воздержании во всем, даже в нише, "в воздержании терпение, в терпении благочестие" (2 Петр. 1:6; Гал. 5:23). О днях воздержания вам даст совет хороший врач.

Что касается лаповеди: "Плодитесь и размножайтесь и наполняйте вемлю", то ведь эта лаповедь дана Господом всему человечеству, а поодному вашему мужу.

желание иметь большую семью - святое желание, если для этого есть условия и прежде всего здоровье.



Посылаю вам фотоснимок, который в берег многие годы. На нем пы видите священника, благословляющего команду бомбардировщика на сбрасывание бомб на людей, а другими словами - на убийство людей.

Прошу вас дать этому снимку хотя бы кратенький комментарий на основании Священного Писаша.

Да, горестно и тревожно смотреть на этот документальный снимок. Так было и так есть сегодня и так будет до прилнествия Христа там, где религия вовлечена в политику.

Христос сказал заранее о лжепророках, о лжеучителях и о перкви, для которой катехизие важнее Евангелия (Матф. 24:11-13). Христос сказал: "Царство Мое не от мира сего". Церховь и государство - две разные сферы. Они несоединимы, как масло с водой. Конец этой трагедии педалск. Он похазан в 17-ой главе книги Откровения, стихи 1-18. Прочтите это место Писания внимательно и сделайте вывод сами.



под шум дождя



Под шум дождя
Не дремлется, не спится,
А вспоминаний
Целый бурелом;
И памяти седая колеспина
Летит без остановки
Напролом.

А вспомнить ссть что: Радости и беды Чередовались В дальние года. Я не забыл Советы и комбеды, Я не забулу Голод шикогда.

А как забыть студенческие годы, Войны проклятой Ужасы и зло? И сели я. Живу в стране свободы, То это - нет, Не просто новезло.

Рука Господня
Провела сквозь бури,
И вот уж пристань
Здесь, не за горой...
Яснее вижу
Берег из лазури,
Где ждет меня
Освободитель мой.

Новые стихи Николая Воллевского

КОГДА ОДОЛЕЕТ БЕССОПНИЦА...

Когда одолеет бессонница И долгая ночь впереди, Душа к Искупителю клопится, Как дочь к материнской груди.

К нему, милосердному Пастырю, Несу и проблемы мои. Он лечит магическим пластыром Божественной чудной любви.

И в эти часы и мілювения Я вновь вспоминаю о том, Как дал Иисус мне спасение И место под старым крестом.

Смотрю, а рассвет уже крадстся, Распевами птичек звеня, И горечи все, неурядицы Упили далеко от меня.

ПОДАРОК БОЖИЙ

На небес голубом экране Две звезды, словно две сестры. Нахист свежестью вездух ранний, В зелень вырядились кусты.

До полудня стоит прохлада, Как остаток былой зимы. И плывет из соседнего сада-Запах розы и бузины.

Это утро - подарок Божий, -Будто праздник на всей земле. Только что-то меня трекожит, И немножко взгрустнулось мне.

Я проспулся в четыре тридцать, - Снова выплыли дни войны. . И я снова кочу молиться О спассные мосй родин.

Залечи же, Спаситель, раны, Кто виновен, Гослодь, прости.

Ах, как свеж этот воздух ранний, Как парядны весной кусты.

НАУКА СЧАСТЬЯ

Перед нами стоят песколько вопросов. Как вам вравится ваша жизнь? Довольны вы ею? Не устали ли вы жить? Думасте ли вы о том, что ожидает вас в потустороннем мире?

Пе принадлежите ла вы к тем людям, которые стараются казаться вполне довольными своей жизнью, по в сущности они несчастны, потому что их совесть говорит им, что с ними не все в порядке и емерть для них - страциюе пугало:

Иллючия счастья никого удовлетворить не может. Шелк и бархат прикрывают страдающее серяще. Ничто его не может успохоить, если в душе нет мира и совесть, скребущий эверь, эта вельма обвиняет вас то в одном, то в другом. Отчето так бывает? Оттого, что человек потерял или утратил живой контакт с Богом, скоим Творцом.

"Начестивые - как море взволнованное, которос не может уснокоиться и которого воды выбрасывают ил и грязь. Нет мира печестивым, говорит Бог Мой", - так читаем мы у пророка Исаии (57:21).

А между тем для страдающего человека есть настоящее, неотъемлемое счастье. И каждый может обрести его в вемной жизни при условии, что он будет искать его там, где оно есть, в Боге и Его любви.

Евапгелие открывает нам драгоценную истину Христа и любовь Божию к человеку. Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас", читаем мы в Ев, от Матфея (11:28). Это слова Христа. А Ему можно и пужно верить, если человек желает найти истинный покой душе и в том покое обрести свое счастве.

Было время, когля и я, подобно многим людям, не находил покоя своей душе. Многие годы я пытался построить счастливую жизнь без веры в Бога. Ничего у меня не получилось. Я дошел, как говорится, до ручки. И в трудную минуту меня достиг тихий голос Божий через радиопередачи, а поздшее я получил и Евангелие, и чудную книгу "Хочу знать". Прочитав ес, я понял, в чем моя бела. Мне пужен был Сласитель, и Он открылся мне в Своей любви. Я пришел к Нему в молитве покаяния. Он простил мои грехи, наполнил мое сердце миром. А что может быть дороже и радостней примирения с Богом?

Поэтому я, переживший на личном опыте это великое благословение, советую вам от имени спастнего меня Господа: не инште счастья в суете этого мира. Откажитесь от вашей гордости и надменности, а в смирении призовите Иисуса Христа и доверьте Ему свою жизнь. Он во имя крови, пролитой за вас на Голгофе, простит вас и ласт вам тот мир и покой, который Он обещал

и в котором вы нуждаетесь.

И это сделает нас счастливым.

Он проведет вас через всю жизнь, и поможет вам пронести это счастье быть спасенным Его любовью через все трудности и испытания, и доведет вас ло радостной встречи с Ним в всумости.

Станислав Ильюшин

ОПРЕДЕЛЕНИЕ СЧАСТЬЯ

Годы в вечность мчатся... А вопрос вопросов: "Что такое счастье?" Разрешить не просто.

Утверждают часто: Счастье - это детство, Выбиться в начальство И уметь вертсться.

Что такое счастье? Творчество? Наука? В космое дерзко мчаться И земле аукать?

Может быть, богатство -Бещеные деньги? Или труд и братство, Светлые идеи?

Это все отчасти Может быть, и верно, Но истинное счастье Нам приносит вера.

Слава, власть и страсти -Вроде птицы синей. Это призрак счастья, Это - соль без силы.

Счастье - и в своболе, И в тюремных узах, Если только с Богом Мы жикем в союзе:

Пусть сердца стучатся В учащенном темпе, - Зачастую счастлив Тот, кто скорби терпит.

Истинное счастье Не бывает личным: Это соучастье В нуждах наших близких.

А. Савченко

ПОЧЕМУ Я ЛЮБЛЮ И ЧИТАЮ



1. Потому что она является величайщим явлением в мире. Если бы нашу землю посстил жилен какой-либо другой планеты, то он удивился бы се пирокому распространению. Нет в мире книги, подобной ей. Произведения мирового писателя Шекспира читаются на сорока языках и ежегодно распространяются в 100 000 экземплярах, тогда как Библия и отдельные ее части переведены и читаются более чем на 1000 языках и наречиях и распространяются в количестве около двадиати миллионов экземпляров ежегодно.

Первый выпуск пересмотренного персвода апглийской Библии (Ревайсид Версион) в течение 24 часов разошелся в количестве одного миллиона экземиляров. Такова громадиая сила этой книги.

- 2. Потому что только она представляет нам подлинные документы единственной чистой религии в мире. Человск, отвергающий христианство без тщательного исследования Священного Писания, несправедливо поступает не только по отношению к Инсусу Христу, но и к своей собстенной душе: "Исследуйте Писания, ибо вы думаете чрез них иметь жизнь вечную; а опи свидетельствуют о Мые" (Иоан. 5: 39).
- 3. Потому что она была чудсено рождена и окрепла в дивных порядках Церкви в то время, когда сще говорили пророки; когда апостолы могли сказать: "Так говорит Дух Святой"; когда существовали незнакомые языки; когда Божественные откровения быди посылаемы в собраниях (1 Кор. 14:30); когда Дух Св., излагая Писания, составлял канон: "Ибо пикогда пророчество не было произносимо по воле человеческой, но изрежали сто 'святые Божии человеки, будучи движимы Духом Святым" (2 Пстр. 1:21).
- 4. Потому что она говорит, что ее автор Бог. 2600 раз пророки Встхого Завета и 525 раз мужи Божьи Нового Завета утверждают, что слова их суть слова Бога. Лучшим убеждением в боголух-

новенности Библии является наше принятие се, как таковой. "Всс Писание боголухновенно" (2 Тим. 3:16).

5. Потому что она проникает в мос существо, отделенное от времен апостолов тысячелетиями, глубже, чем в то время, когда она вышца из-под пера Духа Святого, так как она омочена слезами умиления миллионов сокрушенных и покаявшихся душ. Она окугана молитвами мириалов святых; она лышит благословением душ, оживотворенных Духом Святым; она благовонна чистой верой младенцев; она окроплена кровию мучеников в колизеях; она залита кровию разорванных тел святых; она в следах от пальцев в предсмертной агонии.

Библия настолько утвердилась в истории человечества, что, дошедши до нашего времени, стала как бы более обоготворенной,

- 6. Потому что опа, повергая человеческую гордость в прах, обличая грех, предупреждая о неизбежном вечном аде, все же является единет-венной конгой, всемирно принимаемой. Истинность Библии доказана грехами человечества, Божественность принятием се грешниками.
- 7. Потому что она является слинственной книгой, строго логически раскрывающей вероотступничество пашего времени. Фома Пейи, автор книги "Век разума", самый яростный критик Библии, не мог ничего сказать против библейского учения о вероотступничестве нашего времени.

Близок тот час, когда критики - рационалисты умолкиут и Библия будет покоиться у трона, как неизменный Божий алмаз. "Если кто приложит что к ним, на того наложит Бог язвы, о которых написано в книге сей; и если кто отнимет что от слов книги пророчества сего, у того отнимет Бог участие в книге жизни и в святом граде и в том, что написано в книге сей" (Откр. 22: 18-19).

- 8. Потому что в Спасителе мира Христе она открыла моего личного Спасителя. Библия является как бы рубежом между лвумя вечностями, на котором стоит Христос; и только черел Него, распятого за меня, я получил прощение грехов и жизнь вечную. "А тем, которые приняли Его, всрующим во имя Его, дал власть быть чадами Божьими" (Иоан. 1:12: Деян. 4:12).
- 9. Потому что ил всех христианских церквей опа указывает на чистейную. Кардинал Вейсман сказал: "Среди католиков я не нашел более двух одинаково обосновывающих свою принадлежность к Католической церкви, тогда как все без исключения известные мне протестанты обосновываются на библейском учений. История говорит, что Слово Божие весобъемлюще и является принадлежностью веякого человека.
- 10. Потому что без усвоения всей полноты Биолии состояние моей спассиной дуни было бы умалено, парализовано, "Семя есть Слово Божис", упавинее на добрую почву даст здоровый плод. Слово Божье сеть судья (Иоан, 12:48). Судить же можно людей, не усваивающих заповеди. Усвоить в полноте значит исполнить, а "исполняющий волю Божио (выраженную в Библии) пребывает волек" (1 Иоан, 2:17).
- 11. Потому что читая и исполняя написанное в ней, я буду успешен и благоразумен в мосй жизни: "Ла не отходит сия книга закона от уст твоих; но поучайся в ней день и почь, дабы в точности исполнять все, что в ней написано; тогда ты будень успешен в путях твоих и будень поступать благоразумно" (И. Нав. 1;8; Пс. 118; 98-100).
- 12. Потому что я полюбил се всем моим серлием. "Как люблю я закон Твой!" (Пс. 118:97). Все, что я есть и что имею доброе, это все я получил благодаря ей.

"Имеете ли вы Библию?" - спросили у одной

старуники,

"Имею ли я Библию?! Что же бы я должна была делать без нее? Ведь она была моей руководительнийся в молодости, она жезл (онора) моей жизни и посох моей старости. Она ранила и исцелила меня; она указала мие на мою греховность и нинсту; она привела меня к моему-Спасителю; она утепнила меня в жизни, и она дастналежну в смерти".

О святая и живая кинга Божия! Люблю, люблю Тебя. Ты пороже с каждым днем и ведени прямым путем к чудной родине, где ждет меня Господы...

Перевел И. Ковальчук

хроника библии

Рукописи, манускрипсы

ІХ - ІІ век до Р. Х.

Собрание рукописей Ветхого Завста (частью из гораздо более ранних свитков).

300 - 130 до Р.Х.

Еврейский текст Ветхого Завста переводится на греческий язык (Септуагинта).

II - І век до Р. X.

Древнейшие сохранившиеся рукописи Ветхого Завета (пахолки в Кумрине у Мертвого моря). Древнейшие сохранившиеся рукописи перевода на греческий язык,

27 - 30 гг. по Р. X. Иисус в Палестине.

50 - 64 гг. по Р.Х. Написание посланий ап. Павла.

I век, вторая половина Написацие четырех Евангелий.

Конец I - го века

Персписка многочисленных библейских текстов на папирус. Христиане предпочитают кодекс (прототил современного книжного блока) традиционным свиткам.

125 г. по Р.Х.

Превисилий сохранившийся фрагмент Нового Завета (папирус Р - 32).

144 г. по Р. Х.

Маршион в Римс объединяет в сокращенном варианте Евангелие от Луки и послания ан. Павла. Это послужило для Церква толчком к тому, чтобы из многочисленных разрозненных христианских текстов составить канон богодухновенных книг Нового Завета.

Конец II - го века

Еврейские раввины и богословы определяют точный канон еврейской Библии. С этих пор книги, не вошещиис в капон, распространяются только в греческом переводе (апокрифы). 200 г. по Р.Х.

Определен канон Нового Завста.

Около 200 г. по Р.Х.

Ранние переводы Нового Завета на латинский изык (Vetus Latina или Itala).

Ш - й век по Р.Х.

Важные напирусные свитки: Chester - Всану - Раругі (большие части Ветхого и Нового Заветов), Водтег - Раругі (части Ев. Луки и Иоанна).

240 - 245 гг. по Р.Х.

Ориген (185 - 254) сопоставляет инстъразличных переводив текстов Встхого Завета (Hexapla).

Начало IV века

Равние переводы Нового Завета на сирийский язык (Vetus Syra).

350 - 380 гг. по Р.Х.

Ульфила (Вульфила) на территории сегодияшней Болгарии персводит Библию на готский.

382 - 420 rr. no P.X.

Исроним переводит полностью Ветхий Завет с сврейского на современный датинский язык и редактирует текст Нового Завета. Так возпикает "Вульгата".

IV - V BCK

Написание круппейших пергаментных кодексов (Ватиканский, Синайский, Александрийский).

VIII - X BEK

Работа масоретов пад еврейским текстом в Тиберии и Вавилонии (Бен Ашер).

VIII - IX Bek

Создание роскопных экземпляров Библии с миниатторами.

XI - XV Bek _ ____

Миогочисленные переводы Библии и се частей на различные языки. Библия в картинах. Персход с пергамента на бумагу. Оттиск Библии с резных деревинных табличек, как полготовительная ступень к книгопечатанию.

Книгопечатание

1440 г. по Р.Х.

Изобретение книгопечатания Гутсибергом.

1452 - 1455 гг., по Р.Х.

Печатание латипской Библии.

XV BCK

Печатание Библии на немецком, превнееврейском и других языках.

1534 г.

Издание Библии на немецком языке в переводе М. Лютера.

1710 г.

Создание в г. Галле первого в мире Библейского Общества.

1813 €.

Основание Русского Библейского Общества.

1825 г.

Переведены и изданы на русском языкс Новый Завет и часть Ветхого Завета.

1844 и 1859 гг.

Находка графом Тишендорфом Синайской рукописи.

1876 г.

Издание полной Библии на современном русском языке.

Конец XIX века

Находки напирусов с Бибдейскими текстами в Египте.

1947 г.

В Кумранс найдены древнейшие свитки Ветхого Завета,

1986 r. -- -

Библия переведена на 1848 языков; из них: на 301 - полная Библия на 633 - Новый Завет на 914 языков по меньшей мере одна из книг Библии.

1988 г.

Набор полного текста Библяв на компьютере. Миссия "Свет на Востоке".

СОВЕТЫ ПРОПОВЕДНИКАМ

Известно, что проповедники любят давать советы другим и, как правило, советы хорошие. Но и проповедники, в свою очередь, тоже нуждаются в совстах. Только вот беда: немногие их принимают.

Вспомним, что писал ап. Павел: "Мы... были тихи среди вас, подобно как кормилина нежно обходится с детьми своими. Так мы, из усердия к вам, восхотели передать вам не только благовсстие Божие, но и души наши" (1 Фес. 2; 7-8).

Эти слова говорит о чуткости служителя Христова. Их служение в духе ап. Павла так необходимо в наше время, когда многие молодые всрующие, духовные дети, пуждаются в правильном и чутком воспяталии.

К сожалению, вместо тактичного обращения к людям, которые пуждаются в духовной помощи, некоторые служители Евангелия проявляют грубость, хололность и даже безразличие.

И это омрачает радость многих новообращенных, о чем нам не раз приходится читать в письмах напих читателей и радиослушателей.

Вот вам несколько примеров.

Однажды, поднявшись на кафедру в одном докольно большом собрании, и объявил место Св. Писания, из которого сразу же начал читать. В это время многие, кто имел с собой Библию, начали шелестеть страницами. Прервав чтение, я повелительно и резко сказал:

- Прошу не шелестеть страницами!

После собрания ко мне подошел пожилой брат и еказай: "Своим грубым замечанием перед проповедью вы испортили настроение многим слушателям, и ваша проповедь сразу померкла в глазах верующих".

Однажды, проповедуя в одном городе, я хотел воздействовать на слушателей, давно посещающих наши собрания, но сще не обративнихся к Богу. И я сказал:

 Долго ди вы будете обивать пороги собрания, не получая от этого пикакой пользы?

На следующее собрание пекоторые из этих людей не пришли. Я спугнул заблудних овец, инущих пастыря, своим грубым замечанием. Они были обижены, и кто знаст, не был ли я причиной того, что двое из них уже нихогла в собрание не принции.

Мне пришлось каяться перед Господом за этот

неразумный поступок.

Один пресвитер разбирал неприятности, которые имели место в общине. Одна сестра, попросив слово, пачала объяснять суть дела (это было на членском собрании). Видно, пресвитеру не понра-

вилось направление мыслей этой сестры, и он грубо ес оборвал:

- Довольно!

Светра, как покорная овечка, села на скамью, замолчала, а потом долго плакала. Слезы не тропули пресвитера, и извинения не последовало. За этот поступок члены общины дали своему пресвитеру прозвище: Грубый.

Я знаю случай, когда в одном собрании во время проповеди заплакал ребенок. Мать пыталась сто успокоить. Вместо того, чтобы кротко попросить мать вынести ребенка, проповедник с негодовани-

см крикиул:

- Уберите ребенка!

Мы можем представить, как чувствовала себ. бедная мать после такого обращения к ней.

И еще один совет проповедникам: избегайтс напускной вежливости, чтобы вас не назвали лицемером. А то вель бывает так: в присутствии посторонних проповедник показывает вежливость к человеку, как и должно быть, по в другой обстановке он вдруг преображается и делается жестоким и грубым диктатором.

Почему апостол Павел, Силуан и Тимофей, авторы Первого послания Фессаловикийцам, были чутки без всякой искусственности? Потому что они

были исполнены смирсния.

Все проповедники Евангелия - посланники Того, Кто сказал: "Я кроток и смирен серицем". И Оп же говорит Своим последователям: "Научитесь от Меня"

Вот образ пашего Небеспого Учителя и Спасителя нашего: "Вот Отрок Мой, Которого Я держу за руку, избранный Мой, к Которому благоволит душа Моя. Положу Дух Мой на Нег и возвестит народам суд; не возоймет и не возвысит голоса Своего, и не даст услышать его на улицах; трости надломленной не переломит, и льна курящегося не угасит; будет производить суд по истине" (Ис. 42:1-3).

Разве не относится слово ан. Павла и к пасторам, религиозным лидерам; "Кротость ваша да будет известна всем человекам. Господь близко"

(Филип. 4:5).

Примем же совет яп. Павла. Оп по вдохновению Духа Святого записал такие слова, относящиеся ко всем детям Божиим: "Будьте братолюбивы друг ко другу с нежностью; в почтительности друг друга предупреждайте, чтобы быть исукоризненными и чистыми чадами Божиими" (Рим. 12:10; Филип. 2:15).

Ф. С.

ТРИ о прощении молитва

прости нас, господи...

Прости нас, Господи, воснитанных в безбожье, Введенных в мир, как в муторный бедлам... С рожденья жизнь - сплошное бездорожье, Где нас верховные обхолят будто хлам.

Для них равно: высок иль духом падший, Но лишь бы голову клонил как можно ниже, Как будто лик узрел бы патриарший, Что сутью всей к Всевышнему приближен.

Спасибо, Господи, - явил нам озаренье И мир благой для нищих нас открыл! Пускай окружены по-прежнему презреньем, Но ярок в душах благодарный пыл.

Прости нас, Господи, воспитанных в безбожье, Введенных в мир, как в муторный бедлам. Не по своей вине брели по бездорожью, Даруй Твое прощение и нам.

Жанна Мирошкина, г. Белая Церковь

МОЛИТВА ПРАВЕДНОГО СТАРЦА

Прости всех, Господи, мучителей коварных, Что много лет неправдой истязают. Известно всем: наследники Иуды Людей правдивых со свету сживают.

Прости всех, Господи, мучителей порочных, -Тех, кто и честь, и совесть продают. И над бедой чужою филином хохочут, А на поминках правого и плящут, и поют.

Прости всех, Господи, мучителей бездушных, Что поклоняются усердно сатане, На образ Твой взирая равнодушно. ... Прости всех, Господи, со мною наравне.

> Жанна Мирошкина, г. Белая Церковь

Помилуй, Боже, наше похоленье! Обороди - чем хуже мы иных? -Мы жили в страхе, муке, в отдаленье От жен своих, детей и стен родных. Нас, непонятно почему, карали. Мы жили... Нет, скорее, умирали. О Боже Всеблагой, помилуй мя! Увы, в своей стране и в наше время С одним талантом - нет, с двумя, тремя И то не сможешь, - чтоб, как в теореме, Всем доказать такие пустяки, Что дважды два отнюдь не пять - четыре, Что мы явились в мир, чтоб жили в мире. Но жизнь не протяжениее строки. А так котелось нам сказать одно -Что белое бело, а черное черно...

Помилуй, Боже, наше поколенье, Проведшее свой век на площадях,

В застенках, лагерях, очередях, Читающее лживые газсты, Где нет вопросов - лишь одии ответы.

О Госполи, за что такой удар? - Дьячок-расстрига сделался тираном, Стал фюрером безжалостным маляр, А рикша - богоравным богдыханом. О Господи, хотя бы пожалей, Уж если недостойны мы спасенья, Нам навязали тысячу ролей. И худшие сбывались опасенья! Тюрьма - сума, а то война - чума, И напоследок адовая тьма - Землетрясенье. ...

О Боже, всемогуший искони! О Господи, молю - внемли моленью: Пускай не жизнь, хоть часть ее верни Загубленному вском поколенью. О Господи, мы все в твоей горсти. Мы все и виноваты, и безвинны. Не жизнь, так половину возврати, Хотя бы половину половины...

> Геворг Эмин "Литературная Газета" 5 anp. 1989

Много людей живет на земле, и у всех разные характеры, привычки, интересы. Даже походка, голос и многос другос отличают одного человека от другого.

Характер человска - это сам человек. Вот почему христиании, вступив на путь еледования за Христом, должен всматриваться в Его образ, чтобы в какой-то мере преображаться в Его образ. И это прежде всего относится к нашему характеру.

Самой отвратительной чертой карактера является лицемерие, а другими словами - криволушие. Так говорят о людях, которые прячут свое истипное лицо под разными масками.

Христос много раз осуждал лицсмерис книжников и фариссев, называл их "гробами охращенными, которые спаружи кажугея красивыми, а внутри полны костей мертвых и всякой нечистоты" (Матф. 23:27).

В рассказе "РАЗБОЙНИК" вы прочитаете историю о безобидном котике. Но разве вы не встречали в жизни людей с карактером этого котика? Их много на нашей земле, и отгого груство живется.

РАЗБОЙНИК

Жил при доме отдыха кот, круглый, как бочонок, нахальное плющевое мурло, великосветские усы, и был он тут словно по цітатному расписанию, как повариха, затейник, садовник.

Когда утром все делали зарядку, он, с благородной бархатной селиной, тоже выходил на фазкультурную площадку, зевал и умывался, а когда шли в столовую, он, обгоняя всех, направлялся туда же, бродил под столами, мяукал, толкал мордой в ноги и получал рагу и котлеты, перепадала сму и шарлотка с яблоками, и цукатные сырки, а от манного пудинга он отворачивался: "За кого вы меня принимаете?"

В мертвый чае оп, улеглиись на солнцепеке, зажмурившись, предавался воспоминаниям, какие викогда и не спились котам городским и сельским, котам уличным, и деликатно облизывался сиреневым языком,

Он был обизательным участником всех мероприятий. Когда играли в викторипу, сидел тут же и прв каждом вопросе делал глубокомысленное лицо, и когда при неправильном ответе смеялись, он тоже профессорски улыбался. Любил оп смотреть кино, какие фильмы - все равно, лишь бы мелькало.

Все это была видимая его жизнь. Но была еще другая, миру неведомая, глубоко личная, засекреченкая, ночная, когда он выкодил разорять соловьиные гиезда.

После заката солица какое-то новое, мечтательное выражение являлось на его круглой, себялюбивой, отъевшейся морде. Осторожно, так чтобы никто не видел, он заходия за тын и долго стоял, оглядывался и прислушивался:

Он задумал разбойную операцию "Соловей".

Крадстея оп среди бурьянных трав и одуванчиков окольной, непротоптанной тропинкой Тигриным шагом, по-пластунски припадая к траве, только спипа изогнулась, только хвост трубой, только искры. И еще пстияет, заметает следы, на психологию давит - вот встретился на пути домик, так оп и к домику подошел, подряжея по ступенькам на крылечко, словно шел за молочком, и вдруг огляпулся: не наблюдает ли кто? - и шасть и граву! А если заметит чей-то взгляд, начинает несчастно прихрамывать и суетиться: мол, ипу траву для лечения, животом заболел, мол, больной я, несчастный, иду в овраг умирать.



Но вот он появился на открытом склоне и пошел скачками, скачками к кустам у пруда, гу соловьи и весняшки. Тут мы его однажды и встретили в засяде, и как только он увидел нас, сразу все понял, принал к земле, слился с землей, с головой и плечами ушел в траву, как будто замер.

Мы его шуганули. И он как прыннул, как вявился, будто выпущенный из пращи. Гдс уж тут хромоножка, где уж тут несчастненький, летит, как фаустпатрон, лишь трава свистит, лишь одуванчики разлетаются.

А когда мы пришли к дому, он сидел и умывался, такой честный, искрепний, и все время лез на глаза, доказывая свое алиби.

С той поры мы назвали его разбойником, хотя он продолжал показывать себя праведником, благородной тварью.

Б. Ямпольский

ВСЯКОЕ ПРИХОДИЛОСЬ СЛЬЦШАТЬ, НО ТАКОЕ ...!



Латвийская христианская миссия индосердия и благотворительности в ИГУ

Годы изоляции... Какими они делают нас, женщин? Я заметила, что время ожесточает душу. Быотся, как рыбы об лед, наши воспитатели. И под оорохом бумаг они часто не в состоянии даже поговорить с каждой по душам. Хорошо тем, у кого есть дом, родные. Хорошо уживчивым и приспособившимся. А если нет никого? Если человек одинок и по ту и по эту сторону забора?

... Воскресный день в учреждении. По распорядку в 10.10 мероприятие. Объявление на стенде гласит: "Встреча с представителями обществи "Милосердие". Знаем, что приедет хор из 30 человек из Латвийской христианской миссии милосердия и благотворительности. Обычно на мероприятия, да еще в выходной день, идут нехотя. А в этот раз - зал полон. Чем это объяснить? Любопытством? Желанием узнать что-то новое? Лично и не верю в бога, но любомо торжественность церкви, орган и иду в надежде услышать что-то интересное.

Вот они на сцене. И замирает зал. Три часа длится выступление – служба (не знаешь, как и назвать), хонется аплодировать, но сдерживаюсь – ведь не концерт же! Говорят о лилосердии, о боге, о себе, о людях. Прекрасно поют. Они пришли к нам с открытым сердцем и проповедуют добро, ведь это важнейшая из заповедей христианства. Говорят о детях, о матерях, о доме. Поет солистка. В горле комок. Судорожно улыбаюсь. Но оглянувшись вижу, что зал рыдает. Ведь в каждой душе есть что-то светлое, чистое, свое – невысказанное, наболевшее. Одна из наших осужденных, Е. Егорова, написала после этой встречи:

Зал плакал, не скрывая слезы,

И миг раскаянья нас больше не страшил.

А мне хотелось крикнуть: "Я не верю в бога,

Но верю в исцеление души".

Мы тепло прощаемся с ними. Они пришми к нам с пониманием. И за это хочется поклониться им в ноги и сказать простое человеческое - спасибо.

Пусть эта встреча будет началом новой эры - эры Милосердия, и станут добрее и чище наши очерствевшие души.

КОЩЕНКОВА

(Учраждение, где начальником Э. М.) Из газеты "Ритм труда"

"Во Имя Отца, Сына и Духа Святого. Аминь". А потом и молитва "Отче Наш". Казалось бы, что в этом удивительного? Нам с детства нее это знакомо, но нужно было не одно десятилетие, чтобы слова эти свободно зазвучали за высокими заборами, увитыми колючей проволокой.

Зал начинает гудеть, многие в недоумении,

венкое приходилось им слышать, но такое в первый раз, так скажут оли потом, а пока сотни глаз устремлены на сцепу, на лицах ухмылки и недоверие. Эта публика не приныкла скрывать свои эмоции.

Президент Латвийской христианской миссии, которая выступила с инициативой проведения ряда

концертов в местах лишения свободы, В. Ковалев, представляет слушателям группу "Рождество". В зале наступает типина. Я тоже воспользуюсь исбольшой паузой, чтобы сказать несколько

слов об участниках концерта.

Ленинградская группа "Рождество" образовалась примерно два с половиной года назад и за этот период дала около тридцати концертов. Предложение выступить в зоне восприняли с энтузиазмом, котя весьма смутно представляли себе аудиторию, перед которой придется выступать. Перед началом концерта адмилистрация одного из учреждений предупредила: "Знаете, ребята, эдесь все непредсказуемо, вас могут освистать, покрыть пецензурщиной, плохой концерт здесь слупают минут двалиать, ну а короший от силы полчаса, так что смотрите сами..."

И вот перел нами Елгавская колония строгого режима. Небольшие формальности, лязг электрических замков, и за нами одна за другой закрываются железные двери. Хотя мы и знаем, что через несколько часов будем оцять на свободе, все равно жутковато. Как нас здесь встретят?

На сцену выходят участники концерта, еще одна исбольшая пауза, и звучат слова классического молитвенного произведения "Святый Боже". Пропета первая несня, но чувствуется какая-то настороженность, аплодировать никто не решается. Зал молчит. Затем стихи: "На душе у меня и светло, и тепло, оттого что я верую в Бога". Еще несколько песен, и уже слышатся аплодисменты, после каждого исполнения они становятся все громче и громче.

Песня о маме, и чувствуется, как к горлу подступает комок, но "здесь мужчины не плачут", а все равно кто-то украдкой смахивает слезу. Контингент действительно суровый, почти все с повторными сроками, составы преступлений перечислять нет необходимости, тем не менее для многих из них мать - это нечто святое, иская связующая нить между их душой и понятием любви, добра и всепрощения.

После исполнения бурные аплодисменты и просъба повторить ее сще раз. На "бис" вызывают и другие песли, и это вдохновляет исполнителей, их лица сияют и голоса звучат еще стройней.

Выступление подходит к концу. Три часа показались мгновением, а слущать хотелось еще и еще. На столе гора записок самого различного содержания и во многих из них вопрос: "Как записаться в баптисты?" - эначит, концерт удался. Никак не получается спеть последнюю песню, когда она кончается, зал начинает аплодировать и просит еще. Ну а когда для заключенных передали триста Новых Заветов и часть Библий, зал одобрительно взревел.

После всего этого с интересным вопросом к

заключенным обратился замполит этого учреждения: "Кто из вас хотел бы стать лучше после этого концерта?" Многие подпяли руки. Потом к нам подонісл один парень и сказал: "Руки подняли бы все, потому что нам после вашего выступления захотелось жить по-другому, но так как этот вопрос задал "мент", то мы думали, он опять хочет устроить какую-нибудь "подлянку".

И вот мы опять по эту сторону забора, а частица нашей души, наших молитв и переживаний осталась там, ведь за многих из них, оставшихся там, еще никто викогда не молился. Господи! Мы благодарны Тебе за эту возможность.

Несколько часов сзды, и мы в г. Екабпилсе, вернее, на его окраине. Перед нами исправительное учреждение усиленного режима, самос большое по количеству осужденных в Латвии.

Нас уже ждут, как приятно это звучит. Еще несколькими годами раньше евангельскую весть в эти места можно было принести, лишь только

одев на себя арестантскую робу.

Клуб в одном помещении со столовой. Букет запахов кое-что говорит нам о меню заключенных. Вместе с нами в первом отделении выступает латьицская группа "Вардс". После первой несни, дружные аплодисменты. Кое-где в ридах видны совсем юные лица. Какими они станут, проведя здесь годы? Почти все, с кем мы разговаривали, сказали нам, что "зона" не исправляет никого, люди уходят отсюда озлобленные, ненавидящие все и всех, и редко кому удается "завязать".

Аплодисменты и снова аплодисменты, они чувствуют нашу искренность, для них это многое значит, и стараются хоть чем-то вознаградить за нее.

На сцене снова группа "Рождество", и опять по нескольку раз звучат песни, так полюбившиеся на предыдущем конперте. Перед нами люди, идущи по разным статьям, с разными сроками, с разными судьбами, но в одном они похожи, почва их сердец настолько высохла, что поток Божией благодати впитывается сразу же, у нас еще никогда не было таких слушателей.

Но вот что-то необычное, на сдену поднимается заключенный и рассказывает, как Господь встретился с ним. Будучи осужден и находясь на вольном поселении, он ехал на автомобиле, изрядно перед этим выпив. Автомобильная катастрофа - тяжелые травмы головы, припадки эпилепсии, затем паралич, никто не думал, что он выживет, только мать днем и ночью стояла на коленях у его постели. Но Иисус и в наше время творит чудеса, и перед нами свидетель этого чуда. Исцелилось не только его тело, но самос главное, душа, он открыл ее Своему Искунителю. Теперь он отбывает свой срок, но в его лице,

глазах цет и тени уньшия, они излучают тепло и радость. В конце выступления зал долго приведствовал его стоя.

Нам предложили пойти пообедать тут же в столовой и затем лать енте один концерт, т.к. количество желающих намного больше, чем может вместить зал. Нам не дали гу пищу, которую употребляют заключенные, мы сли так называсмую "дисту 5 Б", но и она не вызывала воехиптения. Ограничения в пище вряд ли могут изменить жизнь человека в лучную сторону.



На втором концерте было много тех, кто уже успел нас послушать, и они с самого начала устроили "Рождеству" бурные овации. Никто не считал, сколько песен уже было процето, прочтено стихов, а зал хотел слушать еще и еще. В общей сложности эти два концерта лошлись с небольним перерывом на обел более шести часов, и никто не хотел расходиться.

Когда мы вышли из зала на улицу, вокруг докдого ображовалась небольшая группа, зацавали вопросы, Благодарили, а двум нашим певицам преполнесли букеты цветов, мыстак и не поняли, где можно в "лобе" найти пветы. Запомнилось пожелание одного "старожила", он уже триналцать лет как "по эту сторону забора"; "Молодиы, ребята, что приехали; сколько "сижу", впервые гакое, меня-то уже вряд ли что-то изменит, а кот молодых, молодых надо спасать, опи вам потом спасиво скажут". Сколько было пожеланий, влагодарности, все это не передать, беден нашязык. Я думаю, хорошо, что мы присхали сюда весной, весной люди как-то добрее, лучше, и нашприсвд, он тоже был каким-то весанним, вселяюшим падежду.

И спова г. Елгава, сще одно исправительное учреждение, теперь уже общего режима, "Сидит" здесь, как нам сказали, в основном, "молодняк" и много этапированных из тех зон, где пытались

бунтовать.

Зал, как всегда, переполнен, в проходах стоят, Несмотря на то, что в полобных местах было уже несколько концертов, в сердце затаилась тревога, как все будет в этот раз. После того, как было спето несколько песен, на сцену поднялся брат Марис из г. Талсы, Хотя он рассказывал о себе и на прошлых концертах здесь, в Елгаве и в Екабиилсе, сейчас на этом хочется остановиться подробнес. Дело в том, что для него это родные стены, здесь он провел не один год. Коротко рассказал о тех временах, о своей искалеченной сульбе. Как можно жить человеку, сели от него все отвернулмсь, если за одной судимостью другая, если говорят, что исправит тебя только могила. Отбыв последний срок, он случайно встретился с верующими, после долгой борьбы в своей душе наконец открыл се Иисусу. В конце он сказал: "Когда-то под досками этой сцены я прятал чай, а теперь отсюда же говорю вам о настоящей радости, ваша жизнь тоже может измениться, если вы впустите Его в свое сердце".

Следующая песня: "Всс будет иначе, иначе, иначе, иначе, я только прошу тебя, жизнь повторись...", как бы хотелось, чтобы слова ее отозвались хоть в чьей-нибуль душе.

В каких бы жанрах не выступало "Рождество", будь то православное несновение или современная авторская песня, восторгу слушателей не было предела.

Но не все аплодировали и выражали восторг, были и такис, выражение лица которых на протяжении всего времени так и не изменилось, какая-то надмения маска и никаких эмоций, но Бог видит серяща, и наша молитва прежде всего о них.

И здесь время пролетело так незамстно, звучит песня, которая стала уже трациционно завершать напи концерты: "Ты стоинь перед лестницей счастья, с истомленной належдой в груди, Иисус тебе вечное счастье, приготовил, мой друг, впереди...", последние слова зал пост вместе с нами.

В завершение всего, как и в других местах, передача библиотеке Новых Завстов и Библий. На сей раз необычным было то, что Евангелие разрешили передать в "локальную зону" для "особо опасных", и мы снова и снова убеждаемся, что "для слова Божия нет уз" (2 Тим. 2:9).

Покидая это учреждение, не будем терять надежду на возможность вновь и вновь нести Благую Весть в подобные места.

А. Смоляк, 10.05.89.

P. S. Концерты проходили 7 - 9 мая 1989 г.

ПРОВОЗГЛАШАТЬ ИМЯ ГОСПОЛА

Иисуса Христа до Его второго пришествия" - под таким денизом проходила работа второго Лозаннского Конгресса по вопросам евангелизации и миссионерской деятельности в Маниле, на Филиппинах с 11 по 31 июля 1989 года. Более 4000 делегатов из 192 стран мира принимало в работе Конгресса участие. Впервые в истории Лозаннского Лвижения на Конгрессе присутствовала делегация из Советского Союза, состоявшая из 74 представителей различных едангельских течений страны: ВСЕХБ, автономных общин ЕХБ, методистов, меннонитов, лютеран и пятидесятников. Три делегата представляли Русскуг православную церковь. Удивительно не только такое большое количество делегатов из Советского Союза, но и тот факт, что делегаты были выбраны на местах.

Участие евангелистов и проповедников из Сокстского Союза в работе Конгресса непременно скажется на делс евангелизации десятков пародов, проживающих на территории Советского Союза и пикогда в своей истории не имевших возможности обратиться ко Христу, так как никогда о Нем не слыхали, таково общее мнение многих делегатов.

"Мы не только увидели и познакомились с размахоммиссионерской деятельности во всем мире, но и поняли, что неэффективность миссии в Советском Союзе по отношению к этим народам находится в прямой связи с административным застоем в наших церквях. Нам необходимо осознать, что для нас в настоящее время нет важнее задачи, чем евангелизация. На сегодняшний день мы не достигаем и одного процента населения нашей страны Евангелием. Это, по сравнению с любой страной, например, и с Филиппинами, очень и очень плохо." - таковым было резюмс одного из делегатов.

Такое отношение к делу и такие признания радовали меня. Как представитель Миссионерского союза "Свет на Востоке" на Конгрессе, я чувствовал зарождение нового миссионерского днижения.

"С Божьей помощью мы в силах евангелизировать нашу страну до 2000 года, по нам нужна помощь в этом деле всей Церкви во всем мире. "Эти слова руководителя Христианской миссии в СССР радуют и, в то же самое время, обязывают меня, нас, всех христиан на Востоке и Западе сделать все от нас зависящее, чтобы проповедывать погибающим "лето Госполне благоприятное".

И. Реймер









- •Манила. Вид на порт
- •Молитвенный дом в Манилах
- •Прессконференция
- •Молодежный хор "Кингс Кидс" (Дети Царя)

НА РОДИНЕ ШТУНДИЗМА

Семьдесят лет миссия "Свет на Востоке" служит пародам Советского Союза проповедью Евангелия. На протяжении десятилетий контакт с нашими братьями и сострами был очень ограниченным. Однако теперь, по милости Божией, мы можем иметь общение с детьми Божиими, которым служили, не зная их.

Впервые за послевоенные годы мы были официально приглашены посетить церкви на Украине. Почему именно на Украине? Мы получаем очень много писем из Советского Союза, иногда более трехсот в день, и более половины из них с Украины.

Первые впечатления

В аэропорту города Киева нас встретили старший пресвитер по Украине Яков Кузьмич Духонченко и старший пресвитер по Черкасской области Владимир Иванович Белоус, который и сопровождал нас во время всей нашей поездки. Таможенный контроль и сердечные братские объятия. На пути в гостиницу замечаем огромную афину перед кинотсатром "Большевик" - "ИИСУС ИЗ НАЗАРЕТА" Франко Зеферелли. На наши умявленные вопросы узнаем, что в этом кинотсатре уже шли христианские фильмы "Камо грядени?" и "Бен Гур".

В этот же день попадаем на празднование для рождения брата Духонченко. Собралась молодежь. Пссии, цветы, трогательные стихи в знак любви и благодарности за многодетнее служение и истинно отновское попечение.



В субботу вечером мы приглашены в планетарий

на кинолекторий "История кристианства в шедеврах мирового кипо". Полный зал. Вопросы к атеисту Арестову и верующему Духонченко. Более четырех часов длится нечер. Во время демонстрании фильма "Бен Гур" в зале плачут. После окончания опять вопросы и вопросы. Многие желают иметь Библию. Жажда к Слову Божию огромпая. Это мы заметили во время всей нашей поездки.

Официальные встречи

В канцелирии старшего пресвитера по Украине мы имели беседы о нашем дальнейшем сотрудничестве, условия для которого в настоящее время очень благоприятны.



Во время нашего пребывания на Украине в Киси прибыл грузовик со 120 000 экз. Библий и другой духовной литературы, а в Москве в это же время разгружался другой наш грузовик со 101 000 экземплярами духовной литературы для братства ВСЕХБ. Благодарность братьев была безграничной. Мы заметили одну только тень, омрачавшую эту радость, - нужны миллионы Библий, чтобы коть в какой-то мере удовлетворить спрос.

С представителями двух кооперативов мы имели возможность вести переговоры об издании в Киеве нескольких христианских книг для церквей Украины.

В мае месяце миссия "Свет на Востоке" отправила в Литву 50 000 Библий, Библейских энциклопедий, детских Библий и много другой литературы. На основе добровольных пожертвований, собранных при раздаче этих книг, в Литве основан Литовский христианский благотворительный фонд. Основатель и руководитель этого фонда тоже присхал в Киев, чтобы обсудить с нами различные проекты. Возможности для благотворительной деятельности и нужда в таковой - необъятны. Будем и эту нужду уссрэпо приносить к Господу.

О работе среди заключенных рассказал нам представитель Латвийской христианской миссии Андрей Бондаренко. Нам оставалось только диву даваться - Тосподь отверз дверь для Слова!"

Сердечное общение

И в заключение несколько слов о самом главном, о цели нашей поездки. Мы имели возможность посетить церкви евангельских христиан-баптистов в городах Кисвс, Днепропетровске, Запорожье и селе Каменском. Радость видеть лицом к лицу тех, которых до того видел только или за строками письма, или за усеянной печатими бандеролью, была большой.

Многолюдные богослужения, тысячекратные благодарности в адрес всех, принимающих участие в распространении Слова Божия, непередаваемое обаяние украинских песнопений, радушие и гостеприимство - все это произвело на нас псизгладимое впечатление.

И сейчас, когда я пишу эти строки, перед моим взором тысячи глаз, наполненных слезами благодарности за все, сделанное миссией, и робкие слова: "Не могли бы вы, конечно, сели это только возможно, прислать нам..."



Иисус сказал:

"Не говорите ли вы, что сще четыре месяца, и наступит жатва? А Я говорю вам: возведите очи ваши и посмотрите на нивы, как они побелели и поспели к жатве" (Иоан. 4:35).

Вальдемар и Эльвира Цорн

Болью и тревогой отзываются в наших сердцах сообщения из различных районов Советского Союза, повествующие о все новых столкновениях и конфликтах между людьми разных национальностей, влекущие за собой неизмеримое горе, страдания, человеческие жертвы.

Армяне и азербайджанцы, мескеты и узбеки, грузины и абхазцы, казахи и русские. Список можно было бы и продолжить, а подспудно зреют все новые и новые конф ликты и проблемы. Кажется всему этому не будет конца. Ясно, что все эти конфликты - результат неправильной национальной политики. Но "плевелы" национализма прорастают не только на полях большой политики, но, к сожалению, и на поле церкви.

Задача христиан в том, чтобы нести всем людям, всем народам мир и любовь. Конкретными делами, а не прокламациями с кафедр съездов и собраний. Именно сегодня, когда пришествие Христа так близко, и исполнение Его слов происходит на наших глазах, главная, основная задача церкви - МИССИЯ

Публикуя этот материал с одном из забытых народов СССР, мы надеемся и верим, что Господы пробудит сердца всех наших читателей к молитвенному объединению за забытые народы в СССР. Сегодня это калмыки. Если каждый из нас будет молиться "втайне", "за закрытой дверью", а также в молитвенных собраниях своих поместных церквей, мы увидим - Бог сотворит великое!

KAAMЫKИ

"... великое иножество людей, которого пикто не мог перечесть из ВСЕХ племен и колен, и народов и языков стояло перед престолом и перед Агипем в белых одеждах и с пальмовыми вствями в руках своих" (Откр. 7,9).

Если мы верим в истинность Слова Божьего, то будет там и "друг степей калмык". Однако как выглядят даниле калмыков, хранящиеся в "небесном минютере" - в книге жизни - на сегоднящий день? неужели так:

ниселение:

147000 человек

SHERE

калиыцкий (монг.

группа яз.)

место проживания:

Kanu. ACCP

столица:

г. Элиста

религия:

буддизм

христивне:

RET

Bubana:

4 Евангелия (1896г.),

нового перевода нет.

... По крайней мере, это все, что знасм о положении этого парода перед Богом мы, люди. Мы, кристивне, которым Христое завещал: "Иките по всему миру и проповедуйте Ввангелие всем народам" (Марк. 16, 15). Мы, которым Инсус дал папиться спасительной живой воды и сказал, что не будет жаждать вовек, кто будет пить эту воду "Зоан. 4, 14). Этот источник живой воды, источник мани (Пс. 35, 10) и сегодня бьет с такой же силой, как 2000 лет тому назал. Надо только, чтобы о нем узнали и в знойной калмыцкой степи. Жажда счастья заложена во всех племенах и во всех пародах. Мечтает об этом и калмыцкий народ. В своем национальном эпосе "Джангар" он воспекает сказочную страну, где все люди братья.

Мы, христиане, знасм, что мечты о гакой сказочной стране реальны. Но только благоларя Христу мы можем указать калмыкам путь в эту страну. Мы можем рассказать им об источнике живой воды, который утолит эту их жажду.

Дорогой читатель! Эта статья о калмыках - не одна из многочисленных сегодия публикаций и выступлений в защиту малых народностей. Не документ о реабилитации и не монография о судьбах этого народа. Нег, это печто гораздо большее. Это призыв к дюбви. Это о любви Всемогущего Трислиного Бога к калмышкому народу, к каждому

калмыку в отдельности (Иоап. 3,16). О любви христианина к своему ближнему (Лук. 10,27), в данном случас, к калмыку. Ведь вели христианин действительно будет любить своего ближнего, он не сможет умолчать об источнике живой воды, о котором знает сам.



Но что я могу сделать конкретно, спросинь ты, аля того, чтобы и калмыцкий народ стоял перед престолом Спасителя?

Мы предлагаем следующие пункты для молитвы:

- 1. Молись, чтобы ты и твои собратья по вере увидели в каллыках сноих ближних, увидели в них людей, обреченных на погибель, но горячо любилых Богом, людей, которых Он хомет спасти.
- 2. Молись, чтобы калмыки получили полное Слоно Божие на их родном языке и Бог нашел модей, способных проделать эту работу.
- 3. Молись, чтобы Бог выслал делателей на "калмыцкую ниву". И если Он откроет тебе, что это твое призвание, - спеши исполнить Его волю.

Редакция

Нам адрес. LICHT IM OSTEN Postfach 1340 7015 Korntal-Münchingen 1

